GSM Cellular Camera
Caméra Cellulaire GSM
GSM Mobilfunk-Kamera

LIVE model
Modèle LIVE
Modell LIVE

S-LIVE model
Modèle S-LIVE
Modell S-LIVE

User manual / Manuel d'utilisation/
Benutzerhandbuch

www.spypoint.com

English

English

Thank you for choosing the SPYPOINT® LIVE/ S-LIVE monitoring system. This manual will help you get the most out of your new device. For the latest version of the user manual or for additional information, visit our website at **www.spypoint.com**. If you need information or to subscribe to mySPYPOINT™ service, go to **www.myspypoint.com**.

SPECIFICATIONS

Photo recording:	
Photo resolution	5 MP
File format	JPG
Multi-shot	Up to 6 pictures per detection
Time Lapse	Predefined intervals from 10 min. to 2h
Stamp	Date, time, temperature and moon phase printed on photo
Capture mode	Color by day, black and white by night
Video recording:	
Video resolution	640 x 480
File format	MP4
Sequence length	Adjustable from 10 to 90 sec
Capture mode	Color by day, black and white by night
Memory storage:	SD/SDHC card up to 32 GB (No internal memory)
Viewing:	
Built-in screen	3.5" TFT-LCD
TV output	Composite video (PAL/NTSC)
Computer output	USB 2.0
Power supply: (accessories sold separately, see “Options”)	
Alkaline or lithium batteries	8x AA
Lithium battery pack	Rechargeable battery pack (LIT-09/LIT-C-8)
External (12V jack)	12-volt battery (BATT-12, KIT-12V) / 12-volt adapter (AD-12V)
Solar panel (12V jack)	Solar panel (SP-12V) combined with rechargeable battery pack (LIT-09/LIT-C-8)
Detection system:	
Motion sensor	PIR
Detection angle	30°
Detection range	Adjustable from 5 to 50ft
Delay between each detection	Adjustable from 1 to 30min *Additional 10 sec. setting (see DELAY)
Electricity option (Connected to a 12V DC Main source only)	Instant trigger time
Night time illumination system:	
LED	48 LEDs
Type	Infrared LEDs
Exposure	Automatic infrared level adjustment
Optical field of view:	40°
Cellular transmission system:	• MYSPYPOINT™: A cellular plan with data plan and mySPYPOINT™ subscription are required. For more information, visit **www.myspypoint.com** • MMS: A cellular plan with a MMS plan is required. • E-MAIL: A cellular plan with data plan is required.
Photo transmission	• MYSPYPOINT™: Wireless photo transmission via mySPYPOINT™ website (subscription required) • MMS: Photo transmission by MMS. • E-MAIL: Photo transmission by e-mail.
Camera configuration	• Fully configurable remotely through mySPYPOINT™ website

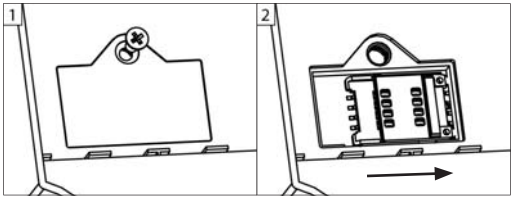
Recommendations:	
Operating temperature	(-20 °C to + 50 °C) (-4 °F to +122 °F)
Storage temperature	(-30 °C to + 75 °C) (-22 °F to +167 °F)

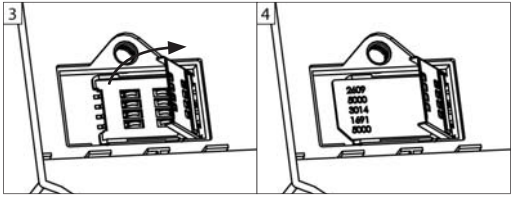
KIT INCLUDES

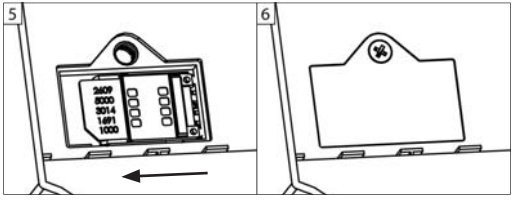
- SPYPOINT® LIVE or S-LIVE
- GSM cellular antenna
- Installation strap
- USB cable
- Video cable
- User Manual

INSTALLING THE SIM CARD

Insert your SIM card into the compartment provided for this purpose in your camera. The SIM card compartment is located under the batteries. You need to use a Phillips screwdriver to open and close the compartment.







1. Unscrew the cover screw using a Phillips screwdriver.
2. Slide the metal bracket in the OPEN position.
3. Lift up the metal bracket.
4. Insert the SIM card as indicated.
5. Lower the metal bracket and slide it to the LOCK position .
6. Close the compartment cover.

POWER SUPPLY

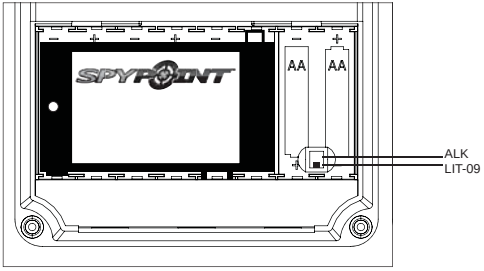
The battery level is shown in the upper left corner of the screen when the camera is in TEST mode. When a single line remains, the camera will continue to take pictures but we strongly recommend changing the batteries before they are empty (see figure below).

AA BATTERIES

This camera requires the use of 8 AA batteries (1.5V). The use of alkaline or lithium batteries is strongly recommended. Also note that the voltage of rechargeable AA batteries (1.2V) is insufficient to power this camera. During the installation of the AA batteries, slide the switch inside the battery case to ALK (i.e. alkaline). Insert the batteries in the camera as indicated. Exact polarity must be followed. We also recommend the use of new batteries to ensure maximum performance of your camera.

LITHIUM BATTERY PACK

The camera can be powered by a rechargeable lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately, see OPTIONS). This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer than alkaline batteries. During the installation of the lithium battery pack, slide the switch inside the battery case to LIT-09. Insert the battery in the camera as indicated (see figure below).



EXTERNAL

The camera can also be powered from an external 12-volt DC input such as a 12-volt battery (BATT-12/KIT-12V, sold separately) or a 12-volt adapter (AD-12V, sold separately). During the installation of a 12-volt connection, slide the switch inside the battery case to ALK (the AA batteries can remain safely inside the camera). If combined with a lithium battery pack, slide the switch to LIT-09. For the accessories available, see OPTIONS.

SOLAR PANEL

This model offers the possibility of a connection to a solar panel SP-12V (sold separately, see OPTIONS) to maintain the charge of the lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately, see OPTIONS). During the installation of the rechargeable lithium battery pack, slide the switch inside the battery case to LIT-09 to activate the charging system of the solar panel.

Power source	Switch position
• 8 AA • 12V • 12V + 8 AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09 • Solar Panel + LIT-09	LIT-09

MEMORY STORAGE

Using a memory card (sold separately, see OPTIONS) is required to operate the camera. When the PHOTO or VIDEO mode is selected, the screen displays “No memory card” if no memory card is present. The camera is compatible with SD/SDHC memory card, up to 32 GB capacity. Before inserting or removing a memory card, the camera must be turned off. Failing to do so may cause loss of pictures or damage the pictures already saved on the memory card. When the SD card is full, the viewing screen indicates “Memory card full” when the PHOTO or VIDEO mode is selected. The used space on the memory card is displayed as percentage in the upper right corner of the screen when the camera is in TEST mode. The following data shows the approximate quantity of photos or video length that can be taken by the camera depending on the memory card capacity.

	2.0 GB	4.0 GB	8.0 GB	32 GB
Photo				
5 MP	1700	3400	6800	27300
Video				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

"BUSY" LED

The "BUSY" light, located next to the screen, lights up when the camera is recording.

MAIN MENU

Use the ▲ and ▼ button to navigate the interface or to modify a selection, the OK button to select and the BACK button to return to the previous menu.

The following information appears on the main menu screen:
1.Serial number
2.Software version

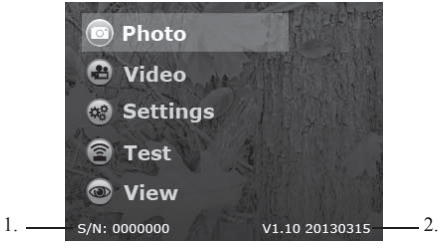
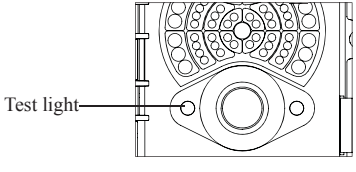


PHOTO
Allows the camera to take pictures in **Standalone**, **Cellular** or **Security** mode. The PHOTO mode must be selected by pressing OK; the test light in front of the camera (see below) will flash for 60 seconds to allow the user to leave the area without being photographed. A countdown is also displayed on the screen during boot time.



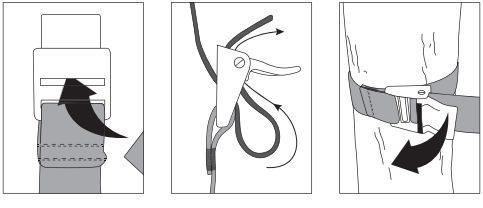
VIDEO
Allows the camera to record movies in **Standalone** mode only. The VIDEO mode must be selected by pressing OK; the test light in front of the camera (see above) will flash for 60 seconds to allow the operator to leave the area without being recorded. A countdown is also displayed on the screen during boot time.

Note: If the camera is set to **Cellular** or **Security** mode, a message indicates that the camera will be transferred in **Standalone** mode and then boots up normally.

SETTINGS
Sets the advanced options of the camera (see SETTINGS MENU for details).

TEST
Allows the user to test the detection system of the camera. When the TEST mode is selected, no photo or video is recorded. Pass in front of the camera from left to right. When the camera detects motion, the test light blinks to indicate that the camera would normally have saved a photo or video. If the system does not detect movement, increase the detection range using the option “Sensitivity” in the Settings menu (“Low”, “Medium” or “High”). Realign the system if necessary.

How to properly install your camera using the supplied installation strap:



(Recommended installation height: about 3 feet)

In TEST mode, it is possible to take a picture by pressing the OK button. The photo is saved and appears in VIEW mode.

The TEST mode also provides information on:
1. The battery level
2. The cellular signal strength
3. The used space on the memory card (as a percentage)

VIEW
Allows the user to view photos or videos on the built-in 3.5" screen of the camera or on a TV set.

With 3.5" built-in screen:
When VIEW mode is selected, the last recorded image or video automatically appears on the screen. Press the ▲ or ▼ button to view the next or previous file. Press OK to see the different options available:

Play:	Plays or pauses the video on the screen. (This option is available only for videos)
Delete:	Deletes the photo or video displayed on the screen.
Delete all:	Deletes all photos and videos that were not protected.
Format:	Deletes the entire contents of the memory card, including protected files.

Note: Press the ▲ to enlarge the image on the screen or ▼ to return to the original size. When the image is enlarged, use the navigation buttons to video the part of the image wanted. Press BACK to return to original size.

With a TV set:
Allows the user to view photos and videos directly on a TV set. Turn on the camera and plug the yellow end of the composite video cable supplied with the camera to VIDEO IN input of the TV set and the other end into the TV OUT output of the camera. The camera screen turns black and the last recorded picture or video will appears on the TV screen. To change the photos or videos, use the ▲ and ▼ button. The options are the same as when viewing on the built-in screen of the camera (see above).

SETTINGS MENU

Allows the user to set the advanced settings of the camera. To set the system in another language, press the ▼ button until the option "Language" is highlighted. Press OK and modify the selection with ▲ or ▼ button. Confirm the choice by pressing OK. The system will change all the menus in the selected language.

Navigating the menu:
- ▲ and ▼ buttons to change settings
- OK button to confirm changes

When selected, some options affect the behaviour of other options from the list of the settings menu. In this case, the selected option is displayed in yellow and options affected are shown in gray.

Date:	Set the date as Year/Month/Day
Time:	Set the time as Hour/Minute/Second **Note:** The seconds are not printed on the pictures when "Stamp" option is activated.

Time format: (12h/24h)	Allows the user to choose between a 12 or 24 hour time period display on the photos. (eg. 6:00 pm or 18:00)
Auto time: (Yes/No)	Date and Time are synchronized with the cellular network when available.
Delay: (10s/1min/3min/ 5min/10min/ 15min/30min)	Sets the time interval to wait between each detection before the camera records the next photo or video. **Additional setting:** It is possible to decrease the delay between detections to 10 seconds (instead of 1 minute) by using the following procedure. Note that the battery life will be affected. Turn OFF the camera. Press and hold the ▲ button and turn the camera ON . “10sec enabled” appears on the screen meaning the minimum delay is now 10 seconds. To reset the camera to 1 minute delay, follow the same procedure. “10sec disabled” appears on the screen (see figure below) 10 sec delay 1 min delay
Video length: (10s/30s/60s/90s)	Sets the recording time of video in VIDEO mode.
Multi-shot: (1/2/3/4/5/6 consecutive shots)	Allows the camera to take several consecutive shots at each detection with a 10 second delay between each photo.

Time Lapse: (Off/10min/30min/ 1h/2h)	Allows the camera to take pictures at regular preset intervals. This option may be useful to get pictures of animals outside the detection range of the camera. **When the option “Time Lapse” is enabled**: • The “Delay” option is disabled. • The “Multi-shot” option is disabled. • The picture size is reduced to 800x600 in local recording on the memory card. **Note:** The “Time Lapse” recording option only applies in PHOTO mode, not in VIDEO mode.
Work:	Allows the user to set the period of operation of the camera for each day of the week. The start and stop time are the hours during which the camera is in action and can record pictures or videos. **Example:** If the user selects a start time “15h” and a stop time “19h”, the camera will only detect for that period of time and will stay inactive for the remaining hours. Press OK and use ▲ or ▼ to adjust the start time. Press OK again to set the stop time. When the time is properly set, press OK again to go back to other settings. For an activation of 24 hours, the same start and stop time must be entered (example: 00h as start time and 00h as stop time. These hours are the default configuration of your camera). To turn off the camera, enter “--h” as start time or end time. The camera is inactive for that day. **Note:** The hours can be recorded over a 12 or 24 hours period. Refer to the “Time format” option (00h means midnight)

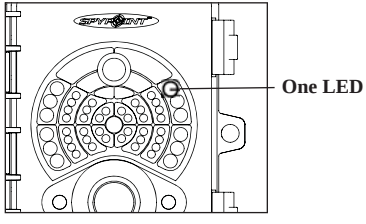
Stamp: (Yes/No)	Select or cancel printing the date, time, temperature and moon phases on photos. New moon: Waxing Crescent: First Quarter: Waxing Gibbous: Full moon: Waning Gibbous: Last Quarter: Waning crescent:
Temp. format: (°F/°C)	Changes the temperature display.
Language: (English/Français/ Deutsch)	Sets the display language of the camera's menus.
Theft alert: (Yes/No)	In case of theft, enabling this option allows the camera to switch into an alert state and to begin sending pictures on the mySPYPOINT™ user's account (subscription required) starting with the most recent ones. **Note:** Photos are sent in "Large" format only. Also, the user receives an alert message to his email address or by an SMS message to his cellphone (fees may apply for SMS messages) giving information about when the camera was moved for the last time (See SMS CONFIGURATION for details).

Mode: (Standalone/ Cellular/Security)	Sets the operating mode of the camera. **When Standalone mode is activated**: • The camera operates normally by recording photos or videos locally on the memory card. • The options "Theft alert", "Country" "Carrier", "Synchronize", "Synchronize at" and "Transmit format" are disabled since no cellular communication is performed in this mode. • The presets of the "Time Lapse" option are reduced to 15s/30s/1min/5min/10min/30min/ 1h/2h. (See the option "Time Lapse") **When Cellular mode is activated**: (A subscription to mySPYPOINT™ is required, visit **www.myspypoint.com** for details) • The camera operates in cellular transmission mode and communicates with mySPYPOINT™ server (subscription required) or by MMS or E-MAIL following the presets of the options "Synchronize" and "Synchronize at". • Videos cannot be sent to the mySPYPOINT™ user's account and cannot be sent by MMS or E-MAIL. Photos are also stored locally on the memory card. **Note:** In **Cellular** mode, it is recommended to use an external 12-volt input (BATT-12/KIT-12V/AD-12V, sold separately) in order to get best results and longer battery life (see POWER SUPPLY for details).

	When Security mode is activated, the operation is the same as in Cellular mode, except: • The camera makes a self check every minute to verify if images have been taken. If so, the camera will transmit to the mySPYPOINT™ user's account or by MMS or E-MAIL. • The camera still communicates with mySPYPOINT™ server or by MMS or E-MAIL following the presets of the options "Synchronize" and "Synchronize at". • If the option "Multi-shot" is enabled, the transmission is performed once the serie of photos is saved. • The option "Security Alert" is available on the mySPYPOINT™ user's account. (subscription required) This option can be activated via mySPYPOINT™ only (see SMS CONFIGURATION for details). **Note: Security** mode is recommended for use in areas where detections are rare and where the camera can't be powered of a main electricity supply. It is a good compromise between security and battery life.
Send by: (mySPYPOINT™/ MMS/ Email)	Allows you to choose the means of transmitting photos. **Note**: One MMS can contain only one large photo and an e-mail may contain up to 10 photos.
Country:	Allows the user to choose the country in which the camera is used. This option displays the list of the corresponding cellular providers.
Carrier:	This setting must correspond with the user's service provider. Choose the one corresponding to the SIM card among the list of compatible providers.

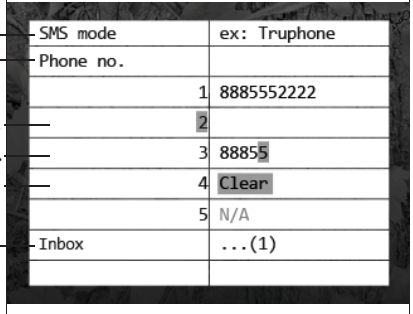
Synchronize: (1/2/6/12 times a day)	Allows you to choose the number of synchronizations that the camera performs daily. This option changes the frequency at which the camera communicates with the mySPYPOINT™ server (subscription required) or by MMS or Emails. • mySPYPOINT™: The camera communicates with the mySPYPOINT™ server in order to update its status or to send photos on the user's account. • MMS: If there is no new photo to send, nothing will be sent. • EMAILS: If there is no new photo to send, only the status will be send by e-mail.
Synchronize at:	Defines at what time of day the camera communicates with the mySPYPOINT™ server (subscription required) or by MMS or E-MAIL. (Over a period of 24 hours) **e.g.1**: The option "Synchronize at" is set to 04:00 and the option "Synchronize" is set to 6/ day.The camera performs 6 synchronisations per day and begins its first transfer at 4h, then at 8h, 12h, 16h, 20h and 24h. **e.g.2**: The option "Synchronize at" is set to 01:00 and the option "Synchronize" is set to 2/ day. The camera performs 2 synchronisations per day and begins its first transfer at 1h, then at 13h.
Transmit format: (Thumbnails/ Large)	Allows you to choose the size of the photos sent. **Thumbnails:** 160x120 pixels (mySPYPOINT™) **Large:** 640x480 pixels (mySPYPOINT™/ MMS/ EMAILS)

Sensitivity: (Low/Medium/ High)	Sets the detection sensitivity of the camera. **Note:** The system detects only heat sources in motion. So it is important during installation to avoid as much as possible, objects obstructing the camera . This prevents the camera from being triggered because of the sun reflecting on these objects. (e.g. a tree branch)
Power: (Batteries/ Electricity)	Allows the user to select the type of power supply. Choose “Electricity” if the camera is powered by a main electric supply. (using a 12-volt DC adapter AD-12V, sold separately). Main electric power supply is recommended when use for security purposes. It provides an instant trigger time when a movement is detected. The lithium battery pack and the AA batteries can remain safely inside the camera and it is ideal in case of a blackout.A 12-volt DC adapter that can provide a minimum of 800 mA is required (See OPTIONS for accessories). **When the option “Electricity” is enabled**: • The option “Delay” is reduced and locked to 2 seconds to speed up the photo shooting. • The “Multi-shot” speed is improved with a 2 seconds delay between each take. • The option “Time Lapse” is disabled • The option “Synchronize” is locked on “Permanent” to allow the transmission of pictures at every synchronisation. • The option “Synchronize at” is ignored. • If the option “Multi-shot” is enabled, the transmission is performed once the series of photos is recorded. • The camera is synchronized with the server every 10 min. and uses an average of 1.4Mb of data per day excluding the weight of pictures transmitted during this period. • The viewing screen may light up momentarily during synchronizations.

Continuous: (Yes/No)	Allows the camera to operate in continuous mode. When there is no more space available on the memory card to record photo or video, the camera continues to record by erasing the oldest files and by replacing them with newest ones.
Infrared: (On/One LED/Off)	Selects the desired infrared illumination mode. **ON:** All LEDs illuminate when taking photos or videos at night. **One LED:** Only a single LED illuminates (see figure). This option can be useful when using an IR-Booster.  **OFF:** LEDs are deactivated so your night photos or videos are pitch black.
Info:	Displays system information: • Model name • Serial number • SIM card number • IMEI Number • Phone number • Software version

SMS /MMS:
(Off/myspypoint™/ Service prov.)

Allows the user to change the options for sending MMS and SMS alertes.



1. **SMS mode:**

- **Off:** No SMS message and MMS can be sent by the camera and the list of phone numbers is disabled.
- **mySPYPOINT™:** SMS messages are sent using a mySPYPOINT™ SMS package. The list of phone numbers must be entered via the user's account at myspypoint.com.

  Note: For details on mySPYPOINT™ SMS packages, visit **www.myspypoint.com**
- **Service prov.:** SMS messages and MMS are sent from the user's cellular account at the rates of the data plan. The list of phone numbers must be entered into the camera (see # 2).

2. **Phone no.:**

Up to five different phone numbers can be assigned when the SMS/MMS mode is set to use a cellular account.

a. To change or add a number, select the desired line and press OK

b. Use ▲/▼ to change the digit and ◄/ ► to move from right to left.

c. To complete, press OK

Note: The country code and area code must be entered.

Note: When there are multiple recipients, the transfer time is not much longer for MMS than Emails. One MMS is charged for each recipient (according to the rates of the used plan)

3. **Inbox:**

Displays SMS messages received by the camera.

Email:

Allows you to modify the options for sending e-mail.
Enter up to 5 different e-mail addresses.

a. To change or add an e-mail address, select the desired line and press OK.

b. Use ▲/▼ to change the letters/ numbers/ special characters and ◄ or ► to move from right to left.

c. To complete, press OK

Conn. Test:	Allows the user to perform a test connection with the mySPYPOINT™ server and displays the status on the screen.

SMS CONFIGURATION

ENABLING SMS ALERTS

The camera offers the ability to send SMS alerts (fees may apply for SMS) to one or more cell phones. Sending SMS alerts can be done in 2 ways.

1. **By activating the option "Theft alert"**: The camera has a security system allowing the detection of unexpected shocks or movements (in case of theft or vandalism) and can inform the user by sending an SMS alerts to one or more cell phones. This option can be activated via the settings menu of the camera.

2. **By activating the option "Security alert"**: available only when the camera is configured in **Security** mode, this option allows the camera to send an SMS alert to one or more cell phones to warn when images are transmitted.

> **Note:** This last option can be activated via the mySPYPOINT™ user's account only, under the tab "Setup" and then in the section "SMS Alerts". For this setting to take effect, the camera must be configured in **Security** mode (settings menu of the camera).

DOWNLOADING TO A COMPUTER

To transfer or view pictures and videos using a computer, the camera must be powered and set to the main menu before connecting the USB cable (supplied) to the computer. Once the cable is plugged, the computer recognizes the camera and installs the software automatically. Click on “My Computer” and select “Removable Disk”. Then click “DCIM” and “100SPYPT” to find the photos and videos stored on the memory card.

The folder named “TRANSMIT” is a systems folder used by the cellular transmission protocol, ignore this folder.

Note: Videos in .MP4 format require the use of a compatible video player software such as VLC or QuickTime.

Taking the memory card out of the camera and inserting it into the computer port will achieve the same results. If no SD card slot is built into the computer, use a multi-card reader RD25-1 (sold separately, see OPTIONS).

TROUBLESHOOTING

No person or no animal on photos:

1. Rising sun or sunset can trigger the motion sensor. Camera must be re-oriented.
2. At night, motion sensor may detect beyond range of the IR illumination. Reduce the detection range of the camera (“Settings menu” / “Sensitivity”).
3. Small animals may cause unwanted detections. Reduce the detection range and/or raise the camera.
4. Motion sensor may detect animals through foliage.
5. If a person/animal moves quickly, it may move out of the camera’s field of view before photo is taken. Move camera further back or redirect camera.
6. Camera must be set on a stable and motionless object. e.g. large tree.

Red light in front of the camera blinks:

• Camera is set in TEST mode.
• Camera is set in PHOTO or VIDEO mode. The red light in front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave without being photographed or recorded.

The camera screen turns off:

• The camera may be set to PHOTO or VIDEO mode and the screen turns off in order to preserve battery life.
• The camera is left inactive for more than 2 minutes on the main menu, it automatically resets itself to PHOTO mode and the screen turns off.
• To return to the main screen, turn off the camera and turn in on again.

ERROR MESSAGE

Modem error	The cellular modem of the camera is defective.
SIM card error	The SIM card is missing or defective.
No service	The SIM card network provider cannot be reached.
Wrong cellular config	The provider of the SIM card is different from the one selected in the camera settings.
No data plan or server not accessible	No data plan is active or the server myspypoint.com is inaccessible.
Account required	The SIM card is not registered on myspypoint.com
Cellular not available in video mode	The camera was set in **Cellular** or **Security** mode. It will be changed to **Standalone**.
Could not connect	Indicates that there is no data plan or another error occurred.

OPTIONS

To obtain more information on the available options, go to **www.spypoint.com**. The following items are options which can be added to a SPYPOINT® LIVE/ S-LIVE camera.

SD Memory card, SD-8GB
SDHC memory card 8GB High speed Class 6.

Multi-card reader RD25-1
USB Multi-card reader all-in-one. Compatible with most memory cards (SD, CF, MS, MMC, MS, XD...)

Rechargeable lithium battery pack including charger, LIT-C-8
Rechargeable lithium battery and AC charger with charge indicator light. This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer than alkaline batteries. Compatible with most SPYPOINT® products.

Additional lithium battery pack, LIT-09
Additional rechargeable lithium battery, compatible with most SPYPOINT® products.

Water-Resistant battery box, KIT-12V
12 volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger in a water resistant ABS plastic housing. 12ft power cable (#PW-12FT) and carrying strap included

12ft power cable, PW-12FT
Spare 12 ft power cable, to connect KIT-12V.

Water resistant battery box, KIT6V-12V
Universal kit with two 6V rechargeable batteries (2.8Ah), with 6V (5.6Ah) and 12V (2.8Ah) output configuration, AC charger with water resistant ABS plastic case. 12ft power cable and strap included. Camo pattern.

12-volt rechargeable battery and charger, BATT-12V
12-volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger.

12-volt power cable, CB-12FT
Power cable with alligator clips at one end to connect a 12 volt battery to a camera,12ft .

12-volt adapter, AD-12V
AC adaptor (6V to 12V) to power the camera from electrical supply.

Solar Panel, SP-12V
Solar panel with adjustable steel mounting kit. Can be used to maintain recharged lithium battery directly into compatible devices. Can also be combined with any 12-volt battery.

IR-Booster, IRB-W
100 LED wireless infrared module that allows the user to amplify your infrared lights at night for clearer shots.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
100 **invisible** LED (completely invisible to the naked eye) wireless infrared module that allows the user to amplify their infrared lights at night for clearer shots.

Security Metal Box, SB-92
Steel box to secure the camera against theft. It also protects it from breakage that can be caused by bears or other animals. Also available in black

Mouting arm, MA-360
Adjustable mounting arm, fits all cameras that have a standard ¼-20" threaded insert. It can rotate 360° and tilt approx +/-90°, also available in black.

Cable lock, CL-6ft
Cable lock, fits all SPYPOINT® cameras and more, 6ft .

Booster Antenna, ANT-LIVE
External 16 ft signal booster antenna compatible with LIVE series cameras.

Aluminum Tripod, TP-CAM
Lightweight tripod, aluminum, black , with an unique anchor system. Max height: 4.9ft (1.5m), Min height: 1.7ft (0.5m). Max load weight: 5kg (11 lbs). With removable quick release plate. Fits most SPYPOINT® product.

NOTICES

FCC Part 15

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Hereby, GG Telecom declares that this LIVE/ S-LIVE camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The user can obtain a copy of the Declaration of Conformity by e-mail at **info@spypoint.com**.

RoHS

LIMITED WARRANTY

This SPYPOINT® LIVE/ S-LIVE monitoring system, designed by GG Telecom, is covered by a one (1) year warranty on material and workmanship starting on the date of original purchase. **The sales receipt is your proof of purchase and must be presented if warranty service is needed.**

This warranty does not cover any GG Telecom product which has been subjected to misuse, neglect and accidents or has been improperly used or maintained. Any modification or tampering of the product will affect its operation, performance, durability and void this warranty.

REPAIR SERVICE

Repairs for damages not covered by the warranty will be subject to a reasonable charge. For technical assistance, write to **tech@spypoint.com**. Give a description of the problem with a phone number where you can be reached.

IMPORTANT: Under no circumstances will GG Telecom accept returned products without a Return Material Authorization number (RMA).

WWW.SPYPOINT.COM

Note: For the latest update of the user manual, refer to our website. The version number of this manual is on page 2.

Français

Français

Merci d'avoir choisi le système de surveillance SPYPOINT[MD] LIVE/ S-LIVE. Ce manuel d'utilisation vous permettra d'utiliser votre nouvel appareil de façon optimal. Pour la plus récente version du manuel d'utilisateur, ou pour toutes informations additionnelles, consultez notre site web au **www.spypoint.com**. Si vous désirez obtenir de l'information ou vous abonner au service mySPYPOINT[MC], rendez-vous au **www.myspypoint.com**.

SPÉCIFICATIONS

Enregistrement Photo:	
Résolution photo	5 MP
Format de fichier photo	JPG
Option Multi-photos	Jusqu'à 6 photos par détection
Option Time Lapse	Intervalles prédéfinis de 10 min. à 2h
Information imprimée sur photo	Date, heure, température et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Enregistrement Vidéo:	
Résolution vidéo	640 x 480
Format de fichier vidéo	MP4
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 secondes
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Mémoire de stockage:	Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go (Pas de mémoire interne)
Visionnement:	
Écran intégré	TFT-LCD de 3.5" (8.9cm)
Sortie TV	Vidéo Composite (PAL/NTSC)
Sortie Ordinateur	USB 2.0
Alimentation: (accessoires vendus séparément, voir section «Options disponibles»)	
Piles alcalines ou au lithium	8x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (BATT-12/KIT-12V) / Adaptateur 12 volts (AD-12V)
Panneau solaire (Prise 12V)	Panneau solaire (SP-12V) combiné avec bloc pile lithium (LIT-09/LIT-C-8)
Système de détection:	
Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	30°
Distance de détection	Réglable de 2 à 15 mètres
Délai entre chaque détection	Réglable de 1 à 30 minutes *Réglage additionnel de 10 sec. (voir section menu configuration)
Option Électricité (Branchement à une prise électrique seulement)	Délai de détection instantané
Système d'éclairage de nuit:	
DEL	48 DEL
Type	DEL infrarouges
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge
Angle de champ de vision optique:	40°
Système de transmission cellulaire:	• MYSPYPOINT[MC]: Un forfait cellulaire avec un plan data et un abonnement mySPYPOINT[MC] sont nécessaires. Pour plus d'informations, consultez le **www.myspypoint.com** • MMS: Un forfait cellulaire avec un plan MMS est nécessaire. • E-MAIL: Un forfait cellulaire avec un plan data est nécessaire.

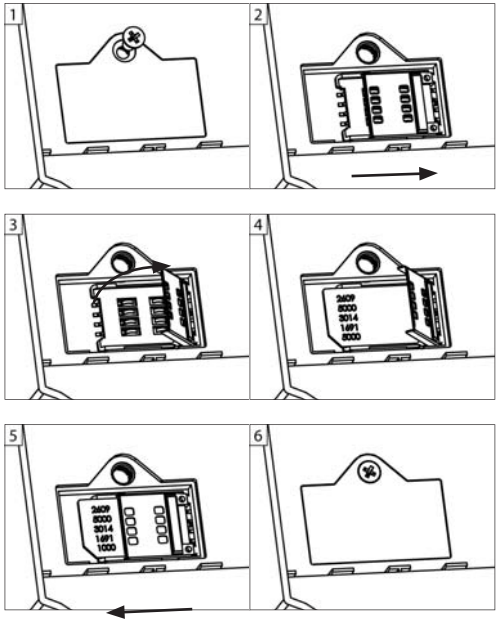
Transmission photo	• MYSPYPOINT[MC]: Transmission photo sans fil via le site web mySPYPOINT[MC] (abonnement requis) • MMS: Transmission photo par MMS. • E-MAIL: Transmission photo par courriel.
Configuration de la caméra	Configurable à distance à partir du site web mySPYPOINT[MC] (abonnement requis)
Recommandations:	
Température de fonctionnement	(-20 °C à + 50 °C) (-4 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-30 °C à + 75 °C) (-22 °F à +167 °F)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Caméra modèle SPYPOINT[MD] LIVE ou S-LIFE
- Antenne cellulaire GSM
- Courroie d'installation
- Câble USB
- Câble vidéo
- Manuel d'utilisation

INSTALLATION DE LA CARTE SIM

Insérez votre carte SIM dans le compartiment prévu à cet effet de votre caméra. Le compartiment de la carte SIM se trouve sous les piles. Vous devrez utiliser un tournevis cruciforme (étoile) pour ouvrir et refermer ce compartiment.



1. Dévissez et ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Faites glisser le support métallique en position OPEN.
3. Soulevez le support métallique vers le haut.
4. Insérez la carte SIM dans le sens indiqué.
5. Abaissez le support métallique et glissez-le en position LOCK.
6. Refermez le couvercle du compartiment.

ALIMENTATION

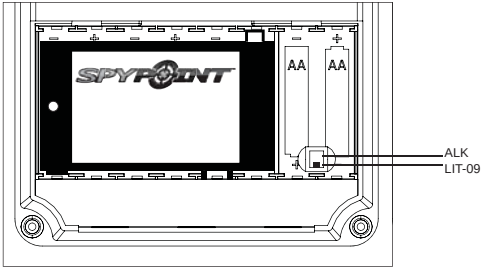
Le niveau des piles est indiqué dans le coin supérieur gauche, lorsque la caméra est en mode TEST. Lorsqu'il ne reste qu'une seule ligne, la caméra continue de prendre des photos, mais nous suggérons fortement de changer les piles avant qu'elles ne soient vides (voir figure plus bas).

PILES AA

La caméra requiert l'utilisation de 8 piles AA (1.5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. À noter que la tension des piles AA rechargeables (1.2V) est insuffisante pour alimenter la caméra. Lors de l'installation de piles AA, glisser le commutateur du compartiment des piles à ALK (c.-à-d. alcaline). Insérer les piles dans le sens indiqué, la polarité des piles doit être respectée. Nous recommandons d'utiliser des piles neuves pour assurer le rendement maximal de la caméra.

BLOC PILE LITHIUM

La caméra peut être alimentée au moyen d'un bloc pile lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8 (vendu séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES). Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à 3 fois supérieur aux piles alcalines. Lors de l'installation d'un bloc pile lithium, glisser le commutateur du compartiment des piles à LIT-09. Insérer la pile lithium le sens indiqué (voir figure suivante).



EXTERNE

La caméra peut être alimentée au moyen d'une source externe de 12 volts telle qu'une batterie 12 volts (BATT-12/KIT-12V, vendu séparément) ou un adaptateur 12 volts (AD-12V, vendu séparément). Lors d'un branchement 12 volts, il est suggéré de retirer les piles AA pour éviter une surcharge. Lors d'un branchement 12 volts, glisser le commutateur du compartiment des piles à ALK (les piles AA peuvent demeurées dans la caméra). Si ce branchement est combiné à un bloc pile lithium, glisser le commutateur à LIT-09. Pour connaître les accessoires disponibles pour l'alimentation 12 volts, voir section OPTIONS DISPONIBLES.

PANNEAU SOLAIRE

Ce modèle offre la possibilité d'un branchement à un panneau solaire SP-12V (vendu séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES) permettant de maintenir la charge du bloc pile lithium. Lors de l'installation du bloc pile lithium rechargeable, glisser le commutateur à l'intérieur du compartiment des piles à LIT-09 pour activer le système de recharge avec le panneau solaire.

Source d'alimentation	Position du commutateur
• 8 AA • 12V • 12V + 8 AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09 • Panneau solaire + LIT-09	LIT-09

MÉMOIRE DE STOCKAGE

L'utilisation d'une carte mémoire (vendue séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES) est nécessaire au fonctionnement de la caméra. Lorsque le mode PHOTO ou VIDÉO est sélectionné, l'écran affiche «Pas de carte mémoire» si la carte SD est absente. La caméra accepte les cartes mémoires de type SD ou SDHC jusqu'à une capacité de 32 Go. Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteindre la caméra pour éviter tout dommages aux fichiers. Si la carte mémoire est pleine, l'écran affiche «Carte mémoire pleine» lorsque le mode PHOTO, VIDÉO est sélectionné. L'espace utilisé sur la carte mémoire est exprimé en pourcentage dans le coin supérieur droit de l'écran lorsque la caméra est en mode TEST. Voici un tableau de la quantité approximative de photos et de la durée vidéo pouvant être enregistrées avec différentes capacités de cartes mémoire.

	2.0 Go	4.0 Go	8.0 Go	32 Go
Photo				
5 MP	1700	3400	6800	27300
Vidéo				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

DEL «BUSY»

La lumière «BUSY», située à la droite de l'écran, s'allume lorsque la caméra enregistre un fichier.

MENU PRINCIPAL

Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour naviguer sur l'interface ou modifier une sélection, le bouton OK pour sélectionner et le bouton BACK pour retourner au menu précédent.

Les informations suivantes sont affichées sur l'écran du menu principal:
1.Numéro de série
2.Version du logiciel

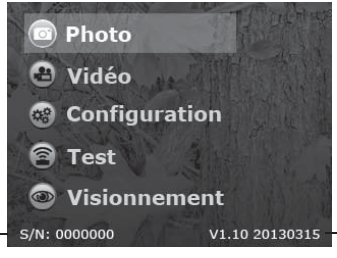
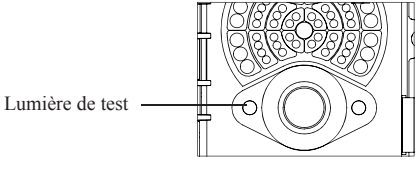


PHOTO
Permet la prise de photos en mode **Autonome, Cellulaire** ou **Sécurité.** Lorsque le mode PHOTO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil (voir figure plus bas) clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié. Un compte à rebours s'affiche à l'écran pendant le délai d'initialisation.



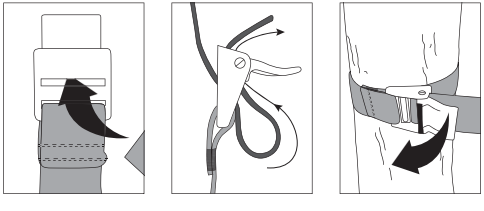
VIDÉO
Permet la prise de vidéos en mode **Autonome** uniquement. Lorsque le mode VIDÉO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil (voir figure plus haut) clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être filmé. Un compte à rebours s'affiche à l'écran pendant le délai d'initialisation.

Note: Si la caméra est configurée en mode **Cellulaire** ou **Sécurité**, un message indique que la caméra va être transférée en mode **Autonome** pendant l'initialisation du mode VIDÉO.

CONFIGURATION
Permet de paramétrer les options avancées de la caméra (voir section MENU DE CONFIGURATION pour plus de détails).

TEST
Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. Lorsque le mode TEST est sélectionné, aucune photo ou vidéo n'est enregistrée. Passer devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test s'allume pour indiquer que la caméra aurait normalement enregistrée une photo ou une vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmentez la distance de détection à l'aide de l'option «Sensibilité» du menu de configuration (option d'ajustement «Faible», «Moyenne» ou «Élevée»; voir section MENU DE CONFIGURATION). Réaligner le système peut aussi être nécessaire.

Comment installer correctement votre caméra à l'aide de la courroie d'installation fournie:



(hauteur d'installation recommandée: environ 1 mètre)

En mode TEST, il est possible de prendre une photo en appuyant sur le bouton OK. La photo est enregistrée et apparaît dans le mode VISIONNEMENT.

Le mode TEST fournit également de l'information sur:

1. Le niveau des piles
2. La puissance du signal cellulaire
3. L'espace utilisé sur la carte mémoire exprimé en pourcentage

VISIONNEMENT
Permet de visionner les photos ou les vidéos sur l'écran intégré 3.5" ou sur un téléviseur.

Visionner avec l'écran intégré 3.5" :
Lorsque le mode VISIONNEMENT est sélectionné, la dernière photo ou la dernière vidéo enregistrée apparaît automatiquement à l'écran. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour visionner les suivantes ou les précédentes. Appuyez sur OK pour voir les différentes options disponibles:

Jouer	Permet de lire ou de mettre en pause la vidéo affichée à l'écran. (cette option est disponible pour les vidéos seulement)
Supprimer:	Permet de supprimer la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
Supprimer tout:	Permet de supprimer toutes les photos et vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
Formater:	Permet de supprimer tout le contenu de la carte mémoire, incluant les fichiers protégés.

Note: Appuyez sur le bouton ▲ pour agrandir l'image dans l'écran ou ▼ pour revenir à la la taille originale. Lorsque l'image est agrandie, appuyez sur les boutons de navigation pour déplacer l'image. Pour revenir à la taille originale de l'image, appuyez sur BACK.

Visionner sur une télévision :
Permet de visionner les photos et les vidéos directement sur un téléviseur. Allumez la caméra et branchez l'extrémité jaune du câble vidéo composite fournit avec la caméra à la prise VIDEO IN du téléviseur et l'autre extrémité à la prise TV OUT de la caméra. L'écran de la caméra deviendra noir et la dernière photo ou vidéo enregistrée apparaîtra à l'écran de la télévision Pour changer les photos ou les vidéos, utilisez les boutons ▲ et ▼. Les options sont les mêmes que lors d'un visionnement sur l'écran intégré de la caméra. (voir plus haut).

MENU DE CONFIGURATION

Permet de paramétrer les options avancées de la caméra. Pour configurer le système en français, appuyez sur le bouton ▼ jusqu'à ce que l'option «Language» soit surlignée. Appuyez sur OK, choisir «Français» avec le bouton ▲ et confirmez le choix en appuyant sur OK. Le système modifiera tous les menus en français.

Navigation dans le menu:

- boutons ▲ et ▼ pour changer d'option
- bouton OK pour confirmer la sélection

Lorsque sélectionnées, certaines options affectent le comportement d'autres options parmis la liste du menu de configuration. Dans ce cas, l'option sélectionnée s'affiche en jaune et les options affectées s'affichent en gris.

Date:	Permet de configurer la date sous forme Année / Mois / Jour.
Heure:	Permet de régler l'heure sous forme Heure / Minute / Seconde. **Note:** Les secondes ne sont pas imprimées sur les photos lorsque l'option «Imprimer date» est activée.
Format heure: (24h/12h)	Permet de choisir le format de l'affichage de l'heure.
Heure auto: (Oui/Non)	La date et l'heure se synchronisent avec le réseau cellulaire lorsqu'il est disponible.
Délai: (10s/1min/3min/5 min/10min/15min/ 30min)	Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra enregistre la prochaine photo ou vidéo. **Réglage additionnel:** Il est possible de réduire le délai minimum entre les détections à 10 secondes (au lieu de 1 minute) en suivant la procédure suivante. À noter que la durée de vie des piles sera affectée. Éteindre la caméra. Maintenir enfoncé la touche ▲ et allumer la caméra. «10sec enabled» apparaît à l'écran, signifiant que le délai minimum est maintenant de 10 secondes. Pour remettre le délai minimum à 1 minute, refaire la même procédure. «10sec disabled» apparaît alors à l'écran (voir figure plus bas) Délai de 10 sec. Délai de 1 min.
Durée vidéo: (10s/30s/60s /90s)	Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo du mode VIDÉO.

Multi-photos: (1/2/3/4/5/6 photos consécutives)	Permet de prendre plusieurs photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 10 secondes entre chaque photo.
Time Lapse: (Désactivé/10min/ 30min/1h/2h)	Permet la prise de photos à intervalles réguliers prédéfinis. Cette option permet entre autres, l'obtention de photos de gibiers en dehors du champ de détection de la caméra. **Lorsque l'option «Time Lapse» est activée**: • L'option «Délai» est désactivée. • L'option «Multi-photos» est désactivée. • La taille des images est réduite à 800x600 en enregistrement local sur la carte mémoire. **Note:** L'option d'enregistrement «Time Lapse» s'applique seulement au mode PHOTO et non au mode VIDÉO.
Période:	Permet de configurer la période de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. L'heure de début et de fin programmées sont les heures durant lesquelles la caméra est en action et peut enregistrer des photos ou des vidéos. **Exemple:** Si l'utilisateur choisit comme heure de début «15h» et comme heure de fin «19h», la caméra détecte durant cette période de temps seulement et est inactive le reste du temps. Appuyer sur OK et utiliser ▲ ou ▼ pour ajuster l'heure de début. Appuyer sur OK pour ajuster l'heure de fin. Appuyer à nouveau sur OK une fois les heures entrées adéquatement. Pour un fonctionnement en tout temps (période d'activation de 24 heures), la même heure de début et de fin doit être programmée (exemple: entrer 00h comme heure de début et 00h comme heure de fin. Ces heures sont les configurations de base de votre appareil.)

Période: (suite)	Pour désactiver la caméra, entrer «--h» comme heure de début ou de fin. La caméra est alors inactive pour cette journée. **Note:** Les heures peuvent être inscrites sur une période de 12 ou 24 heures, se référer à l'option «Format heure» (00h équivaut à minuit).
Imprimer date: (Oui/Non)	Permet d'imprimer ou de supprimer la date, l'heure, la température et la phase de lune sur les photos. Nouvelle lune: Premier croissant: Premier quartier: Lune gibbeuse: Pleine lune: Lune gibbeuse: Dernier quartier: Dernier croissant:
Format Temp: (°F/°C)	Permet de choisir l'affichage de la température
Langage: (English/Français/ Deutsch)	Permet de choisir la langue d'affichage des menus de la caméra.
Alerte voleur: (Oui/Non)	En cas de vol, l'activation de cette option permet à l'appareil de passer en état d'alerte et de débuter l'envoi des photos vers le compte de l'utilisateur mySPYPOINT[MC] (abonnement requis) en commençant par les plus récentes. **Note:** Les photos sont envoyées en format «Grand» uniquement. De plus, l'utilisateur reçoit un message d'alerte à son adresse courriel ou par message texte (des frais peuvent s'appliquer pour les messages texte) l'informant de l'heure à laquelle la caméra a été déplacée pour la dernière fois (voir section «Configuration Messages Texte» pour détails).

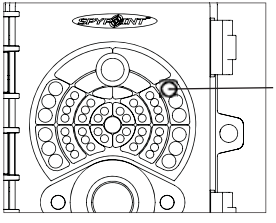
Mode: (Autonome/ Cellulaire/Sécurité)	Permet de choisir le mode de fonctionnement de la caméra. **Lorsque le mode Autonome est activé**: • La caméra fonctionne de façon standard en enregistrant les photos ou vidéos localement sur la carte mémoire. • Les options «Alerte Voleur», «Pays» «Fournisseur»,«Synchronisation», «Synchronise à» et «Format trans.» sont désactivées puisqu'aucune communication cellulaire n'est effectuée dans ce mode. • Les intervalles de l'option «Time Lapse» sont réduits à 15s/30s/1min/5min/10min/30min/ 1h/2h. (Voir l'option «Time Lapse») **Lorsque le mode Cellulaire est activé**: • La caméra fonctionne en mode transmission cellulaire et communique avec le serveur mySPYPOINT[MC] (abonnement requis) ou par MMS ou E-MAIL selon les réglages prédéfinis aux options «Synchronisation» et «Synchronise à». • Les vidéos ne peuvent être envoyées sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur ni être envoyés par MMS ou E-MAIL. • Les photos sont également enregistrées localement sur la carte mémoire. **Note:** En mode **Cellulaire**, il est recommandé d'utiliser une alimenation externe de 12 volts (BATT-12/KIT-12V/ AD-12V, vendus séparément) afin d'obtenir de meilleurs résultats et une plus grande autonomie. (voir section ALIMENTATION pour plus de détails)

	Lorsque le mode <u>Sécurité</u> est activé, le fonctionnement est le même que le mode <u>Cellulaire</u> en plus de: • La caméra effectue une vérification automatique à toutes les minutes afin de vérifier si des photos ont été prises. Si c'est le cas, la caméra les transmet sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur ou par MMS ou E-MAIL. • La caméra communique également avec le serveur mySPYPOINT[MC] ou par MMS ou E-MAIL selon les réglages prédéfinis aux options «Synchronisation» et «Synchronise à». • Si l'option «Multi-photos» est activée, la transmission cellulaire se fait une fois la série de photos enregistrée. • L'option «Alerte Sécurité» est disponible sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur. (abonnement requis) Cette option s'active via mySPYPOINT[MC] uniquement. (voir section CONFIGURATION MESSAGES TEXTE pour plus de détails). **<u>Note</u>:** Le mode **Sécurité** est recommandé pour une utilisation aux endroits où les détections sont rares et où la caméra ne peut être alimentée par une prise murale. C'est un bon compromis entre sécurité et autonomie des piles.
Envoyer par: (mySPYPOINT[MC]/ MMS/ Email)	Permet de choisir le moyen de transmission des photos. **<u>Note</u>**: Un MMS ne peut contenir qu'une photo grand format et un e-mail peut contenir jusqu'à 10 photos.
Pays:	Permet de choisir le pays dans lequel la caméra est utilisée. Cette option permet d'afficher la liste des fournisseurs cellulaire correspondants.

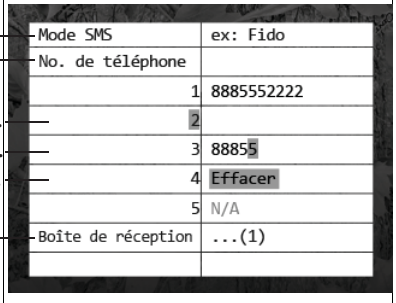
Fournisseur:	Ce paramètre doit correspondre avec le fournisseur de service de l'utilisateur. Choisir parmi la liste des fournisseurs compatibles, celui qui correspond à la carte SIM utilisée dans la caméra.
Synchronisation: (1/2/6/12 fois par jour)	• Permet de choisir le nombre de synchronisations que la caméra effectue par jour. Cette option définie la fréquence à laquelle la caméra communique avec le serveur mySPYPOINT[MC] (abonnement requis) ou par MMS ou Emails. • <u>mySPYPOINT[MC]</u>: La caméra communique avec le serveur mySPYPOINT[MC] pour mettre à jour son état ou pour envoyer des photos sur le compte de l'utilisateur. • <u>MMS</u>: S'il n'y a pas de nouvelle photo à envoyer, rien ne sera envoyé. • <u>EMAILS</u>: S'il n'y a pas de nouvelle photo à envoyer, le statut seulement sera envoyé par e-mail.
Synchronise à:	• Permet de choisir à quel moment de la journée la caméra communique avec le serveur mySPYPOINT[MC] (abonnement requis) ou par MMS ou Emails. (Sur une période de 24H) **<u>Ex 1:</u>** L'option «Synchronise à» est réglé sur 04:00 et «Synchronisation» sur 6/jour. La caméra effectue 6 synchronisations par jour et débute son premier envoi à 4h, puis à 8h, 12h, 16h, 20h, 24h. **<u>Ex 2:</u>** L'option «Synchronise à» est réglé sur 01:00 et «Synchronisation» sur 2/ jour. La caméra effectue 2 synchronisations par jour et débute son premier envoi à 1h, puis à 13h.

Format trans.: (Aperçu/Grand)	Permet de choisir la taille des photos envoyées. **Aperçu:** 160x120 pixels (mySPYPOINT^{MC}) **Grand:** 640x480 pixels (mySPYPOINT^{MC}/ MMS/ EMAILS)
Sensibilité: (Faible/Moyenne/ Élevée)	Permet de choisir la sensibilité de détection de l'appareil. **Note:** Le système détecte uniquement les sources de chaleur en mouvement, il est donc important d'avoir le moins d'objets possible devant la caméra lors de l'installation. Ceci évite que la caméra se déclenche lorsque le soleil pointe en sa direction au même moment qu'un objet est en mouvement devant l'appareil (par exemple: une branche).
Alimentation: (Piles/Électricité)	Permet de sélectionner le type d'alimentation utilisé. Choisissez «Électricité» si l'appareil est branché à une prise électrique (utilisant un adaptateur 12 volts AD-12V, vendu séparément). Le branchement électrique (conseillé lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité) permet d'obtenir un temps de déclenchement instantané lors de la détection d'un mouvement. Le bloc pile lithium ou les piles AA peuvent être gardés dans la caméra (idéal en cas de panne électrique). L'achat d'un adaptateur 12 volts DC pouvant fournir un minimum de 800 mA est nécessaire (voir section OPTIONS DISPONIBLES).

Suite-Alimentation: (Piles/Électricité)	**Lorsque l'option «Électricité» est activée**: • L'option «Délai» est réduite et bloquée à 2 secondes afin d'accélérer la prise de photos. • La vitesse de l'option «Multi-photos» est améliorée avec un délai de 2 secondes entre chaque prise. • L'option «Time Lapse» est désactivée. • L'option «Synchronisation» est bloquée sur «Permanente» pour permettre la transmission des photos à chaque synchronisation. • L'option «Synchronise à» est ignorée. • Si l'option «Multi-photos» est activée, la transmission cellulaire se fait une fois la série de photos enregistrée. • La caméra se synchronise avec le serveur toutes les 10 min. et consomme en moyenne 1.4Mo de données par jour excluant le poids des photos transmises durant cette période. • L'écran peut s'allumer momentanément durant les synchronisations.
Continu: (Oui/Non)	Permet la prise de photos ou vidéos en continu. Lorsqu'il n'y a plus d'espace sur la carte mémoire pour enregistrer une photo ou une vidéo, la caméra continue l'enregistrement en supprimant les premières photos ou vidéos enregistrées.

Infrarouge: (Activé/Une DEL/ Désactivé)	Permet de choisir le mode d'éclairage infrarouge désiré. **Activé:** Toutes les DEL fonctionnent lors de la prise de photos ou vidéos de nuit. **Une DEL:** Seulement la DEL indiquée sur la figure allume. Cette option est utile lors de l'utilisation d'un module d'éclairage infrarouge.  **Désactivé:** L'infrarouge est désactivé et les photos ou vidéos de nuit sont noires.
Info:	Affiche les informations du système: • Nom du modèle • Numéro de série • Numéro de la carte SIM • Numéro IMEI • Numéro de téléphone • Version du logiciel

SMS/MMS: (Désactivé/ myspypoint[MC]/fourn. cell)	Permet de modifier les options d'envoi des MMS et des alertes SMS.



1. Mode SMS:

- **Désactivé**: Aucun message texte et MMS ne peut être envoyés par la caméra et la liste des numéros de téléphone est désactivée.
- **mySPYPOINT[MC]**: Les messages texte sont envoyés à partir d'un lot SMS mySPYPOINT[MC]**.** La liste des numéros de téléphone doit être entrée via le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur au myspypoint.com.

  Note: Pour plus de détails sur les lots SMS mySPYPOINT[MC], rendez-vous à l'adresse **www.myspypoint.com**
- **Fourn. cell**: Les messages texte et les MMS sont envoyés à partir du compte cellulaire de l'utilisateur selon les tarifs du plan utilisé. La liste des numéros de téléphone doit être entrée dans la caméra (voir point #2).

	2. <u>No. de téléphone:</u> Permet d'entrer jusqu'à 5 numéros de téléphone différents lorsque le mode SMS/ MMS est réglé sur un compte cellulaire. a. Pour modifier ou ajouter un numéro, sélectionnez la ligne désirée et appuyez sur OK. b. Utilisez ▲/▼ pour modifier les chiffres et ◄ ou ► pour se déplacer de droite à gauche. c. Pour terminer, appuyez sur OK. **<u>Note:</u>** Le code de pays ainsi que le code régional doivent être entrés. **<u>Note</u>**: Lorsqu'il y a plusieurs destinataires, le temps de transfert n'est pas plus long autant pour les MMS que pour les Emails. Par contre, un MMS est facturé pour chaque destinataire. (selon les tarifs du plan utilisé) **3. <u>Boîte de réception:</u>** Affiche les messages textes reçus par la caméra

Email:	Permet de modifier les options d'envoi des e-mails. Permet d'entrer jusqu'à 5 adresses courriel différentes. a. Pour modifier ou ajouter une adresse, sélectionnez la ligne désirée et appuyez sur OK. b. Utilisez ▲/▼ pour modifier les lettres/ chiffres/ caractères spéciaux et ◄ ou ► pour se déplacer de droite à gauche. c. Pour terminer, appuyez sur OK.
Test conn.	Permet de tester la connexion cellulaire avec le serveur mySPYPOINT[MC] et affiche les étapes de connexion à l'écran.

CONFIGURATION MESSAGES TEXTE

ACTIVATION DES ALERTES PAR MESSAGES TEXTE

La caméra offre la possibilité d'envoyer des alertes par messages texte (des frais peuvent s'appliquer pour les messages texte) à un ou plusieurs téléphones cellulaires. L'envoi d'alertes par messages texte peut se faire de 2 façons:

1. **En activant l'option «Alerte Voleur»**: La caméra est dotée d'un système de sécurité lui permettant de détecter les chocs ou les déplacements inattendus (en cas de vol ou de vandalisme) et d'en informer l'utilisateur par l'envoi d'un message texte à un ou plusieurs téléphones cellulaires. Cette option s'active via le menu de configuration de la caméra.

2. **En activant l'option «Alerte Sécurité»**: Disponible uniquement lorsque la caméra est configurée en mode **Sécurité**, cette option permet à la caméra d'envoyer un message texte à un ou plusieurs téléphones cellulaires afin d'avertir lorsque des photos sont transmises.

> **Note:** Cette dernière option s'active via le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur uniquement, sous l'onglet "Configuration" puis dans la section "Alertes SMS". Pour que ce réglage soit pris en compte, la caméra doit être configurée en mode **Sécurité** (menu de configuration de la caméra).

TRANSFERT VERS L'ORDINATEUR

Permet de transférer ou visionner les photos ou vidéos à l'aide d'un ordinateur. La caméra doit être alimentée et afficher le menu principal avant de connecter le câble USB (fourni) de la caméra à l'ordinateur. L'ordinateur reconnaîtra la caméra et installera le logiciel de lui-même. Cliquer sur «Poste de travail» et choisir «Disque amovible». Cliquer ensuite sur «DCIM» et «100SPYPT» pour y retrouver les photos et les vidéos emmagasinées.

Le dossier nommé «TRANSMIT» sert au fonctionnement du système de transmission cellulaire, ignorez ce dossier.

Note: Les vidéos en format .MP4 requiert l'utilisation d'un logiciel de lecture vidéo compatible tel que VLC ou QuickTime.

Une autre façon de procéder est de retirer la carte mémoire (vendue séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES) de la caméra et de l'insérer dans la fente SD de l'ordinateur. Si aucune fente SD n'est présente sur l'ordinateur, utiliser un lecteur de cartes mémoire RD25-1 (vendu séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES).

DÉPANNAGE

Aucune personne ou aucun animal sur les images:

1. Vérifier si l'appareil est pointé vers le lever ou le coucher du soleil, ceci peut faire déclencher l'appareil anormalement.
2. La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité de l'appareil (voir MENU DE CONFIGURATION / Sensibilité).
3. Les petits animaux peuvent faire déclencher la caméra. Réduire la sensibilité et/ou augmenter la hauteur de la caméra.
4. Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.
5. Si la personne ou l'animal se déplace rapidement, il peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ou la vidéo ne soit prise. Déplacer l'appareil vers l'arrière ou le réorienter.
6. S'assurer que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.

La lumière rouge clignote devant l'appareil:

• L'appareil est configuré en mode TEST.
• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et la lumière de test clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.

L'écran de l'appareil s'éteint:

• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et l'écran s'éteint dans le but de préserver les piles.
• La caméra est laissée inactive plus de 2 minutes sur le menu principal, celle-ci s'initialise automatiquement en mode PHOTO et l'écran s'éteint.
• Pour revenir à l'écran principal, éteindre la caméra et l'allumer à nouveau.

MESSAGE D'ERREUR

Erreur de modem	Le modem cellulaire de la caméra est défectueux.
Erreur carte SIM	La carte SIM est absente ou défectueuse.
Pas de service	Le réseau du fournisseur de la carte SIM ne peut être rejoint.

Mauvaise config. cellulaire	Le fournisseur de la carte SIM est différent de celui sélectionné dans la configuration de la caméra.
Pas de plan de données ou serveur inaccessible	Aucun plan de données n'est actif ou le serveur myspypoint.com est inaccessible.
Compte requis	La carte SIM n'est pas enregistré sur myspypoint.com
Transmission cellulaire non disponible en mode video	La caméra était réglé en mode **Cellulaire** ou **Sécurité**. Elle sera réglé en mode **Autonome**.
Connexion impossible	Indique qu'il n'y a pas de plan de données ou qu'une autre erreur est survenue.

OPTIONS DISPONIBLES

Pour connaître et avoir plus d'informations sur les options disponibles, visitez le **www.spypoint.com**. Voici les principales options disponibles pour la caméra.

Carte Mémoire SD, SD-8GB
Carte mémoire SDHC de 8Go, haute vitesse classe 6.

Lecteur de cartes portatif, RD25-1
Lecteur de cartes USB tout-en-un, compatible avec la plupart des types de cartes mémoire (SD, CF, MS, MMC, MS, XD…).

Bloc pile lithium rechargeable avec chargeur, LIT-C-8
Pile rechargeable au lithium avec chargeur AC et indicateur lumineux de recharge. Ce type de pile est moins influencé par les variations de température. La capacité de la pile au lithium atteint jusqu'à 3 fois la capacité des piles alcalines. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

Pile lithium supplémentaire, LIT-09
Pile rechargeable au lithium supplémentaire. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

Boîtier d'alimentation 12 volts, KIT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah avec boîtier en plastique résistant aux intempéries, chargeur AC, câble d'alimentation de 3.6m (#PW-12FT) et courroie incluse.

Câble d'alimentation, PW-12FT
Câble d'alimentation de rechange de 3.6m pour brancher la caméra au KIT-12V.

Boîtier d'alimentation, KIT6V-12V
Ensemble universel avec 2 piles 6V (2.8Ah), sortie 6V (5.6Ah) et 12V (2.8Ah) et chargeur AC. Boîtier en plastique ABS résistant à l'eau, câble d'alimentation de 3.6m et courroie inclus. Style camo.

Pile 12V rechargeable et chargeur, BATT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah et chargeur AC.

Câble 12 volts, CB-12FT
Câble d'alimentation de 3.6m avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12 volts à une caméra.

Adaptateur 12 volts, AD-12V
Adaptateur AC 6 à 12 volts pour prise murale.

Panneau solaire 12 volts, SP-12V
Panneau solaire avec support d'installation ajustable en métal. Maintient la charge de la pile lithium directement dans les appareils compatibles. Peut aussi être combiné à une pile 12 Volts

IR-Booster, IRB-W
Module infrarouge de 100 DEL, à transmission sans fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
Module infrarouge de 100 DEL invisibles à l'oeil nu, à transmission sans fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Boîtier de sécurité en métal, SB-92
Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux. Aussi disponible en noir.

Support pour caméras, MA-360
Support ajustable pour caméras, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de ¼-20". Pivote sur 360°. S'incline de +/- 90°. Aussi disponible en noir.

Cadenas, CL-6FT
Câble cadenas de 2m compatible avec toutes les caméras SPYPOINT[MD].

Antenne d'amplification, ANT-LIVE
Antenne externe d'amplification de signal de 5m, compatible avec les caméras de la série LIVE.

Trépied en aluminium, TP-CAM
Trépied ultraléger SPYPOINT[MD], en aluminium, noir, avec un système d'ancrage unique. Hauteur maximale: 1.5m, Hauteur minimale: 0.5m, poids de charge maximum: 11lbs (5kg) Avec plaque de fixation amovible. Fonctionne avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

AVIS

Article 15 des réglements du FCC

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- Réorientez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/ téléviseurs pour des suggestionssupplémentaires.

Toute modification ou changement effectué à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil.

Par la présente, GG Telecom déclare que cette caméra LIVE/ S-LIVE est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/ CE. L'utilisateur peut obtenir une copie de la déclaration de conformité par courriel à **info@spypoint.com**.

RoHS

GARANTIE LIMITÉE

Le système SPYPOINT[MD] LIVE/ S-LIVE, conçu par GG Telecom, est couvert d'une garantie d'un (1) an incluant les pièces et la main d'oeuvre à compter de la date d'achat. **Le coupon de caisse est la preuve d'achat et devra être présenté si la garantie est applicable.**

La garantie ne couvre pas les produits de GG Telecom ayant subi des abus, de la négligence, des accidents ou de mauvaises utilisations ou entretiens. Toutes modifications ou utilisations non conformes du produit affecteront son fonctionnement, ses performances, sa durabilité et annuleront la garantie.

SERVICE DE RÉPARATION

Les réparations pour bris ou défectuosités non couverts par la garantie seront facturées à prix raisonnables. Pour le soutien technique, s.v.p. écrire un courriel à **tech@spypoint.com**. Décrire le problème rencontré et indiquer un numéro de téléphone pour vous rejoindre.

IMPORTANT: En aucune circonstance, GG Telecom n'acceptera de réparation sans un numéro d'autorisation.

WWW.SPYPOINT.COM

Note: Pour la plus récente mise à jour du manuel d'utilisateur, référez-vous à notre site web. Le numéro de version de ce manuel se trouve à la page 2.

Deutsch

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für das Überwachungssystem SPYPOINT® LIVE/S-LIVE entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen dabei helfen, Ihr neues Gerät optimal zu nutzen. Die aktuellste Version des Benutzerhandbuches und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter **www.spypoint.com**. Sollten Sie weitere Informationen wünschen oder sich für den mySPYPOINT™-Service registrieren wollen, gehen Sie auf **www.myspypoint.com**

TECHNISCHE DATEN

Fotoaufnahmen:	
Fotoauflösung	5 MP
Dateiformat	JPG
Mehrfachaufnahmen	Bis zu 6 Bilder pro Auslösung
Zeitraffer	Vordefinierte Intervalle von 10 min. bis 2 h
Stempel	Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase werden auf Bilder gedruckt
Aufnahmemodus	Tagsüber in Farbe, nachts schwarz-weiß
Videoaufnahmen:	
Videoauflösung	640 x 480
Dateiformat	MP4
Sequenzlänge	Einstellbar von 10 bis 90 Sek.
Aufnahmemodus	Tagsüber in Farbe, nachts schwarz-weiß
Speicherkapazität:	SD/SDHC-Karte bis 32 GB (Kein interner Speicher)
Ansehen:	
Integriertes Display	3.5" TFT-LCD
TV-Ausgang	Composite video (PAL/NTSC)
Computerausgang	USB 2.0
Stromversorgung: (Zubehör separat erhältlich, siehe „Optionen“)	
Alkali- oder Lithiumbatterien	8x AA
Lithium-Akku	Aufladbarer Akku (LIT-09/LIT-C-8)
Extern (12-V-Anschluss)	12-Volt-Batterie (KIT-12V/BATT-12V) 12-Volt-Adapter (AD-12V)
Solarmodul (12-V-Anschluss)	Solarmodul (SP-12V) kombiniert mit aufladbarem Akku (LIT-09/LIT-C-8)
Erfassungssystem :	
Bewegungssensor	PIR
Erfassungswinkel des Hauptsensors	30°
Erfassungsbereich	Einstellbar von 1,5 bis 15 m
Verzögerung zwischen jeder Erfassung	Einstellbar von 1 bis 30 min *zusätzliche 10-Sek.-Einstellung (siehe VERZÖGERUNG)
Elektrizitätsmodus (Nur in Verbindung mit einer 12-V-Gleichstromquelle)	Sofortauslösung
Nacht-Beleuchtungssystem:	
LEDs	48 LEDs
Typ	Infrarot LEDs
Belichtung	Automatische Infrarot-Anpassung
Optisches Sichtfeld:	40°
Mobilfunk-Übertragungssystem:	• MYSPYPOINT™: Ein Handyvertrag mit Datentarif und eine mySPYPOINT™-Registrierung sind erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter **www.myspypoint.com**. • MMS: Ein Handyvertrag mit MMS-Funktion ist erforderlich • E-MAIL: Ein Handyvertrag mit Datentarif ist erforderlich.
Foto-Übertragung	• MYSPYPOINT™: Drahtlose Foto-Übertragung über die mySPYPOINT™-Website (Registrierung erforderlich). • MMS: Foto-Übertragung per MMS. • E-MAIL:Foto-Übertragung per E-Mail.

Kamerakonfiguration	Vollständig online über die mySPYPOINT™-Website einstellbar.
Empfehlungen:	
Empfehlungen:	(-20 °C to + 50 °C) (-4 °F to +122 °F)
Lagertemperatur	(-30 °C to + 75 °C) (-22 °F to +167 °F)

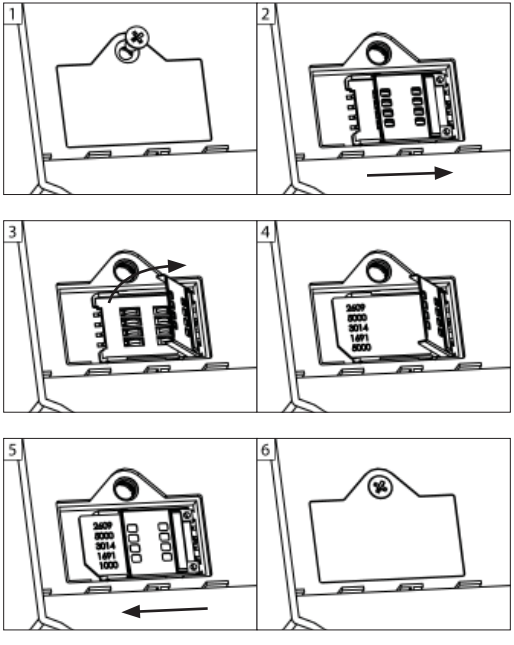
LIEFERUMFANG

- SPYPOINT® LIVE oder S-LIVE
- GSM-Mobilfunkantenne
- Befestigungsband
- USB-Kable
- Video-Kable
- Bedienungsanleitung

EINSETZEN DER SIM-KARTE

Setzen Sie Ihre SIM-Karte in das dafür vorgesehene Fach an der Kamera ein. Das SIM-Kartenfach befindet sich unter den Batterien. Um das Fach zu öffnen, benötigen Sie einen Kreuzschraubendreher.

1. Lösen Sie die Schraube der Abdeckung mit einem Kreuzschraubendreher.
2. Schieben Sie den Metallbügel in die Position OFFEN (OPEN).
3. Heben Sie den Metallbügel an.
4. Setzen Sie die SIM-Karte wie abgebildet ein.
5. Senken Sie den Metallbügel ab und schieben Sie ihn in die Position VERRIEGELN (LOCK).
6. Schließen Sie die Abdeckung des Fachs.



STROMVERSORGUNG

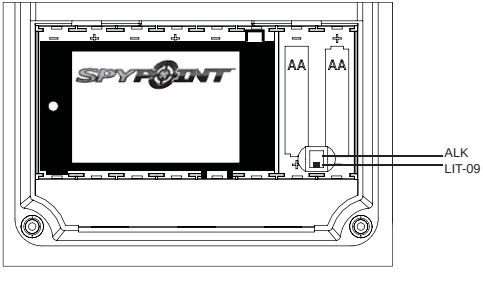
Der Batterieladestand wird in der unteren linken Ecke des LCD-Displays angezeigt. Wenn nur noch ein Strich zu sehen ist, nimmt die Kamera zwar weiter Bilder auf, wir empfehlen jedoch, die Batterien unbedingt zu wechseln, bevor sie ganz leer sind. (Siehe Abbildung unten.)

AA-BATTERIEN

Für diese Kamera werden 8 AA-Batterien (1,5 V) benötigt. Es wird dringend empfohlen, Alkali- oder Lithiumbatterien zu verwenden. Beachten Sie auch, dass die Spannung aufladbarer AA-Batterien für den Betrieb dieser Kamera nicht ausreicht. Stellen Sie beim Einsetzen von Alkali-Batterien den Schalter im Batteriegehäuse auf „ALK“ (d.h. Alkali). Setzen Sie die Batterien wie gezeigt in das Batteriegehäuse ein. Beachten Sie die richtige Polarität. Wir empfehlen außerdem die Benutzung neuer Batterien, um die maximale Leistung der Kamera zu gewährleisten.

LITHIUM-AKKU

Die Kamera kann mit dem aufladbaren Lithium-Akku LIT-09/ LIT-C-8 betrieben werden (separat erhältlich, siehe Abschnitt „Optionen“). Dieser Akkutyp ist weniger anfällig für niedrige Temperaturen und hält bis zu dreimal länger als eine Alkali-Batterie. Stellen Sie beim Einsetzen des Lithium-Akkus den Schalter im Batteriegehäuse auf „LIT-09“. Setzen Sie den Akku wie abgebildet in die Kamera ein (siehe Abbildung unten).



EXTERN

Die Kamera kann über eine externe 12-Volt-Gleichstromquelle wie z.B. eine 12-Volt-Batterie (KIT-12V/BATT-12V, separat erhältlich) oder einen 12-Volt-Adapter (AD-12V, separat erhältlich) betrieben werden. Stellen Sie beim Anschließen einer 12-Volt-Batterie den Schalter im Batteriegehäuse auf „ALK“ (die AA-Batterien können in der Kamera bleiben). Wenn Sie einen Lithium-Akku benutzen, stellen Sie den Schalter auf „LIT-09“. Die für 12 Volt verfügbaren Zubehörteile finden Sie im Abschnitt „Optionen“.

SOLARMODUL

Dieses Modell bietet auch die Möglichkeit des Anschlusses an ein SP-12V-Solarmodul (separat erhältlich, siehe Abschnitt „Optionen“), um die Spannung des Lithium-Akkus LIT-09/LIT-C-8 (separat erhältlich, siehe Abschnitt „Optionen“) aufrecht zu erhalten. Stellen Sie bei der Installation eines aufladbaren Lithium-Akkus den Schalter im Batteriegehäuse auf „LIT-09“, um das Ladesystem des Solarmoduls zu aktivieren.

Stromversorgung	Schalterstellung
• 8 AA • 12V • 12V + 8 AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09 • Solarmoduls + LIT-09	LIT-09

SPEICHERKARTE

Für den Betrieb dieser SPYPOINT®-Kamera ist eine Speicherkarte erforderlich (separat erhältlich, siehe Abschnitt „Optionen“). Wenn der FOTO- oder VIDEO-Modus ausgewählt wurde, zeigt das Display „Keine Speicherkarte“ („No memory card“) an, wenn keine Speicherkarte eingesetzt wurde. Die Kamera ist mit SD/SDHC-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB kompatibel. Vor dem Einsetzen oder Herausnehmen der Speicherkarte muss die Kamera ausgeschaltet werden. Anderenfalls können bereits auf der Speicherkarte aufgenommene Bilder verloren gehen oder beschädigt werden. Wenn die SD-Karte voll ist, zeigt das Display im FOTO- oder VIDEO-Modus „Speicherkarte voll“ („Memory card full“) an. Der Prozentsatz des verbrauchten Speichers auf der Karte wird in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt, wenn die Kamera sich im TEST-Modus befindet. Die nachstehenden Daten geben die ungefähre Anzahl an Fotos bzw. die Länge von Videoaufnahmen an, die von der Kamera abhängig von der Speicherkartenkapazität aufgenommen werden können.

	2.0 GB	**4.0 GB**	**8.0 GB**	**32 GB**
Foto				
5 MP	1700	3400	6800	27300
Video				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

LED „BUSY“

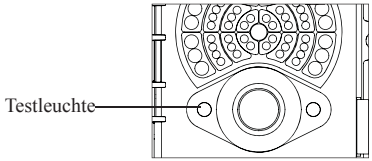
Die „BETRIEBSLEUCHTE“, die sich neben dem Display befindet, leuchtet auf, wenn die Kamera eine Aufnahme macht.

HAUPTMENÜ

Nutzen Sie die Tasten ▲ und ▼, um im Menü zu navigieren oder ausgewählte Werte zu ändern, die OK-Taste zum Auswählen und die Taste „ZURÜCK“ („BACK“), um zum vorhergehenden Menüpunkt zu gelangen.

Die folgenden Informationen werden im Hauptmenü angezeigt:
1. Seriennummer
2. Softwareversion

FOTO
Damit kann die Kamera Bilder im Standalone-, Mobilfunk- oder Sicherheitsmodus aufnehmen. Der Modus FOTO muss durch Drücken auf OK ausgewählt werden; die Testleuchte an der Vorderseite der Kamera SIEHE UNTEN blinkt 60 Sekunden lang, damit der Benutzer sich von der Kamera entfernen kann. Außerdem wird beim Starten ein Countdown auf dem Display angezeigt.



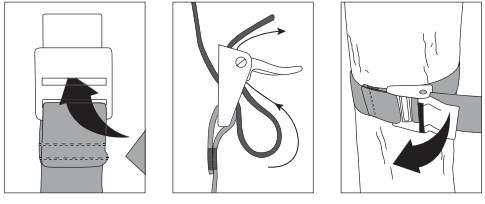
VIDEO
Damit kann die Kamera nur im Standalone-Modus Filme aufnehmen. Der Modus VIDEO muss durch Drücken auf OK ausgewählt werden; die Testleuchte an der Vorderseite der Kamera (siehe oben) blinkt 60 Sekunden lang, damit der Benutzer sich von der Kamera entfernen kann. Außerdem wird beim Starten ein Countdown auf dem Display angezeigt.

Hinweis: Wenn sich die Kamera im Mobilfunk- oder Sicherheitsmodus befindet, zeigt eine Meldung an, dass die Kamera in den Standalone-Modus geschaltet wird, dann wird sie normal gestartet.

EINSTELLUNGEN
Zum Einstellen der erweiterten Optionen der Kamera (Einzelheiten siehe „Einstellungsmenü“).

TEST
Ermöglicht es dem Benutzer, das Erkennungssystem der Kamera zu testen. Wenn der Modus TEST ausgewählt ist, werden keine Bilder oder Videos aufgenommen. Gehen Sie vor der Kamera hin und her. Wenn die Kamera eine Bewegung erfasst, blinkt die Leuchte um anzuzeigen, dass im Normalfall ein Foto oder Video aufgenommen worden wäre. Wenn das System keine Bewegung erkennt, erhöhen Sie den Erfassungsabstand über die Option „Empfindlichkeit“ im Einstellungsmenü („Niedrig“, „Mittel“ oder „Hoch“). Richten Sie das System bei Bedarf neu aus.

Richtige Installation Ihrer Kamera mithilfe des Befestigungsbandes:



(Empfohlene Installationshöhe: ca. 1 Meter).

Im TEST-Modus ist es möglich, durch Drücken der Taste OK ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird gespeichert und kann im Modus „Ansicht“ angesehen werden.

Im TEST-Modus werden auch folgende Informationen angezeigt:
1. Batterieladestand
2. Die Stärke des Mobilfunksignals
3. Der verbrauchte Platz auf der Speicherkarte

WIEDERGABLE
Ermöglicht es dem Benutzer, die aufgenommenen Fotos oder Videos auf dem 3,4"- Display der Kamera oder auf einem TV-Gerät anzusehen.

Ansehen auf dem integrierten 3,4"-Display:
Wenn die Kamera auf „Ansicht“ gestellt wird, erscheint automatisch das zuletzt aufgenommene Foto oder Video auf dem Bildschirm. Drücken Sie ▲ oder ▼, um das nächste oder vorhergehende Bild anzuzeigen. Drücken Sie «OK», um die verschiedenen verfügbaren Optionen anzuzeigen.

Abspielen:	Zum Abspielen oder Pausieren des Videos auf dem Bildschirm. (Diese Option ist nur für Videos verfügbar.)
Löschen:	Löscht das auf dem Bildschirm angezeigte Foto oder Video
Alle löschen:	Löscht alle nicht geschützten Fotos und Videos.
Format:	Löscht den gesamten Inhalt der Speicherkarte, auch die geschützten Dateien.

Hinweis: Drücken Sie ▲, um das angezeigte Bild zu vergrößern oder ▼, um zur normalen Größe zurückzukehren. Wenn das Bild vergrößert ist, können Sie mithilfe der Navigationstasten den gewünschten Teil des Bildes ansehen. Drücken Sie „ZURÜCK“, um zur ursprünglichen Größe zurückzukehren.

Ansehen auf dem Fernseher:
Ermöglicht es dem Benutzer, Fotos oder Videos direkt auf einem Fernseher anzuschauen. Schalten Sie die Kamera ein und verbinden Sie das gelbe Ende des mitgelieferten Kabels mit dem VIDEO IN-Anschluss Ihres Fernsehers und das andere Ende mit dem TV OUT-Anschluss der Kamera. Das Kamera-Display wird schwarz und das zuletzt aufgenommene Foto oder Video erscheint auf dem TV-Bildschirm. Drücken Sie ▲ oder ▼, um das nächste oder vorhergehende Bild oder Video anzuzeigen. Die Optionen sind die gleichen wie bei der Anzeige auf dem integrierten Display der Kamera (siehe oben).

EINSTELLUNGSMENÜ

Hier können Sie die erweiterten Funktionen der Kamera einstellen. Um das System auf eine andere Sprache umzustellen, drücken Sie die Taste ▼, bis die Option „Sprache“ markiert ist. Drücken Sie OK und ändern Sie die Einstellung mit der Taste ▲ oder ▼. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste OK. Das System stellt alle Menüs auf die ausgewählte Sprache um.

Navigieren im Menü:
- Ändern der Einstellungen mit ▲ und ▼
- OK-Taste zum Bestätigen der Eingabe

Manche Optionen wirken sich, wenn sie ausgewählt werden, auf das Verhalten anderer Optionen aus der Liste im Einstellungsmenü aus. In diesem Fall wird die ausgewählte Option gelb angezeigt und die beeinflussten Optionen sind grau dargestellt.

Datum:	Einstellung des Datums im Format Monat/Tag/Jahr.
Zeit:	Einstellung der Zeit im Format Stunden/Minuten. **Hinweis:** Die Sekunden werden nicht auf den Bildern aufgedruckt, wenn die Option „Stempel“ ausgewählt wurde.

Zeitformat: (12h/24h)	Ermöglicht es dem Benutzer, zwischen einer Zeitangabe im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format auf den Fotos zu wählen (z.B. 6:00 pm oder 18:00)
Auto-Zeit: (Ja/Nein)	Datum und Uhrzeit werden, falls verfügbar, mit dem Mobilfunknetz synchronisiert.
Verzögerung: (10s/1min/3min/ 5min/10min/ 15min/30min)	Einstellung des Zeitintervalls zwischen den Erfassungen, bevor die Kamera das nächste Foto oder Video aufnimmt. **Zusatzeinstellung:** Es ist möglich, mit der folgenden Methode die Verzögerung zwischen den Erfassungen auf 10 Sekunden (anstelle 1 Minute) zu verringern. Beachten Sie, dass dies die Batterielaufzeit verkürzt. Schalten Sie die Kamera AUS. Halten Sie die Taste ▲ gedrückt und schalten Sie die Kamera EIN. Die Anzeige „10 Sek. aktiviert“ erscheint auf dem Display, das heißt, die minimale Verzögerung beträgt nun 10 Sekunden. Wenn diese Option verwendet wird, ist die Verzögerung von 30 Minuten nicht verfügbar. Um die Kamera wieder auf die Verzögerung von 1 Minute umzustellen, führen Sie die gleichen Schritte aus. Die Anzeige „10 Sek. deaktiviert“ erscheint auf dem Display (siehe Abbildung unten). 10 sec Verzögerung 1 min Verzögerung
Videolänge: (10s/30s/60s/90s)	Zum Einstellen der Laufzeit des Videos im VIDEO-Modus

Mehrfac-aufnahme: (1/2/3/4/5/6 aufeinander folgende Aufnahmen)	Für die Aufnahme von mehreren aufeinanderfolgenden Bildern pro Erfassung mit 10 Sekunden Verzögerung zwischen jedem Foto.
Zeitraffer: (Aus/10min/ 30min/1h/2h)	Ermöglicht die Aufnahme von Bildern in regelmäßigen voreingestellten Intervallen. Diese Funktion kann nützlich sein, um Aufnahmen von Tieren außerhalb der Reichweite der Kamerasensoren zu machen. **Wenn die Option „Zeitraffer“ aktiviert wird:** • Wird die Option „Verzögerung“ deaktiviert. • Wird die Option „Mehrfachaufnahme“ deaktiviert. • Wir die Bildgröße zum lokalen Speichern auf der Speicherkarte auf 800x600 reduziert. **Hinweis:** Die Aufnahmeoption „Zeitraffer“ funktioniert nur im FOTO-Modus, nicht im VIDEO-Modus.
Betrieb:	Ermöglicht es dem Benutzer, die Betriebszeit der Kamera für jeden Tag der Woche einzustellen. Die Start- und Stopp-Zeit bestimmen die Stunden, in denen die Kamera aktiv ist und Bilder oder Videos aufnehmen kann. **Beispiel:** Wenn der Benutzer als Startzeit „15h“ und als Stoppzeit „19h“ auswählt, erfasst die Kamera nur während dieses Zeitraumes und bleibt während der übrigen Zeit inaktiv. Drücken Sie „OK“ und benutzen Sie ▲ und ▼, um die Startzeit einzustellen. Drücken Sie erneut OK, um die Stoppzeit einzustellen. Nachdem die Zeit richtig eingestellt wurde, drücken Sie wieder OK, um zurück zu den anderen Einstellungen zu gelangen. Für die Aktivierung für 24 Stunden muss die gleiche Start- und Stoppzeit eingegeben werden (zum Beispiel: 00h als Startzeit und 00h als Stoppzeit. Diese Zeiten sind die Standardeinstellung Ihrer Kamera).

	Um die Kamera auszuschalten, geben Sie „--h“ als Start- oder Endzeit ein. Die Kamera ist dann an diesem Tag inaktiv. **Hinweis:** Die Stunden können im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format eingestellt werden. Siehe dazu die Option „Zeitformat“ (00h bedeutet Mitternacht).
Stempel: (Ja/Nein)	Zum Auswählen oder Löschen der Angabe von Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase auf den Fotos. Neumond Zunehmender Mond Erstes Viertel Zunehmender Dreiviertelmond Vollmond Abnehmender Dreiviertelmond Letztes Viertel Abnehmender Mond
Temp.-format: (°F/°C)	Zum Ändern der Temperaturanzeige.
Sprache: (English/Français/ Deutsch)	Zum Einstellen der Menüsprache der Kamera.

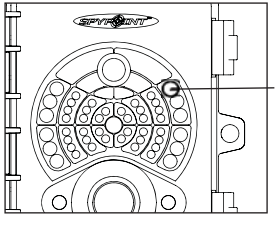
Diebstahla-larm (Ja/Nein)	Wenn diese Option aktiviert wird, schaltet die Kamera im Falle eines Diebstahls in einen Alarmzustand und beginnt, Bilder an den mySPYPOINT™-Account des Benutzers zu senden (Registrierung erforderlich), beginnend mit den aktuellsten **Hinweis:** Die Fotos werden nur im Format „Groß“ gesendet. Zusätzlich erhält der Benutzer eine Warnmeldung an seine E-Mail-Adresse oder per SMS auf sein Mobiltelefon (für SMS-Nachrichten können Gebühren anfallen), die Informationen darüber enthält, wann die Kamera zuletzt bewegt wurde. (Einzelheiten siehe „SMS-Konfiguration“.)
Modus: (Standalone/ Mobilfunk/ Sicherheit)	Einstellung des Betriebsmodus‘ der Kamera. **Wenn der „Standalone“-Modus aktiviert ist:** • Die Kamera arbeitet normal und speichert Fotos oder Videos lokal auf der Speicherkarte. • Die Optionen „Diebstahlalarm“, „Land“, „Anbieter“, „Synchronisieren“, „Synchronisieren um“ und „Format übermitteln“ sind deaktiviert, da in diesem Modus keine Mobilfunk-Kommunikation erfolgt. • Die Voreinstellungen der Option „Zeitraffer“ sind auf 15s/30s/1min/5min/10min/30min/1h /2h reduziert. (Siehe Option „Zeitraffer“.)

	Wenn der „Mobilfunk“-Modus aktiviert ist: • Die Kamera arbeitet mit Mobilfun-kübertragung und kommuniziert mit dem mySPYPOINT™-Server (Registrierung erfor-derlich) oder per MMS oder E-Mail, je nach den Voreinstellungen in den Optionen „Synchronisieren“ und „Synchronisieren um“. • Videos können nicht an das mySPYPOINT™-Benutzerkonto gesendet und nicht per MMS oder E-Mail verschickt werden. Fotos werden auch lokal auf der Speicherkarte gespeichert. **Hinweis:** Im Mobilfunk-Modus ist es empfehlenswert, eine externe 12-Volt-Stromquelle (BATT-12/KIT-12V/AD-12V, separat erhältlich) zu verwenden, um optimale Ergebnisse und eine längere Laufzeit zu erzielen (Details siehe „Stromversorgung“). **Wenn der Modus „Sicherheit“ aktiviert ist, arbeitet die Kamera wie im „Mobilfunk“-Modus, mit folgenden Ausnahmen:** • Die Kamera führt jede Minute einen Selbstcheck durch, um zu prüfen ob Bilder aufgenommen wurden. Falls ja, übermittelt die Kamera diese an das mySPYPOINT™-Benutzerkonto bzw. per MMS oder E-Mail. • Die Kamera kommuniziert weiter mit dem mySPYPOINT™-Server oder per MMS oder E-Mail, je nach den Voreinstellungen in den Optionen „Synchronisieren“ und „Synchronisieren um“. • Wenn die Option „Mehrfachaufnahme“ aktiviert ist, erfolgt die Übermittlung, nachdem die Bildserie gespeichert wurde. • Die Option „Sicherheitsalarm“ ist über das mySPYPOINT™-Benutzerkonto verfügbar (Registrierung erforderlich). Diese Option kann nur über mySPYPOINT™ aktiviert werden (Details siehe „SMS-Konfiguration“).

	Hinweis: Der Sicherheitsmodus wird für Bereiche empfohlen, in denen die Kamera selten aufgelöst wird und sie mit einem Netzanschluss betrieben werden kann. Dies ist ein guter Kompromiss zwischen Sicherheit und Batterielaufzeit.
Senden per: (mySPYPOINT™/ MMS/ Email)	Zur Auswahl des Übermittlungsweges für die Fotos. **Hinweis**: Eine MMS kann nur ein großes Foto enthalten; eine E-Mail kann bis zu 10 Fotos enthalten.
Land:	Zur Auswahl des Landes, in dem die Kamera benutzt wird. Unter dieser Option wird eine Liste der entsprechenden Mobilfunkanbieter angezeigt.
Anbieter:	Die Einstellung muss mit dem Service-Anbieter des Benutzers übereinstimmen. Wählen Sie den Anbieter Ihrer SIM-Karte aus der Liste der kompatiblen Provider.
Synchro-nisieren: (1/2/6/12 Mal pro Tag)	Zur Auswahl der Anzahl von Synchronisierungsvorgängen, die die Kamera täglich durchführt. Diese Option ändert die Häufigkeit, mit der die Kamera mit dem mySPYPOINT™-Server (Registrierung erforderlich) oder per MMS oder E-Mail kommuniziert. • mySPYPOINT™: Die Kamera kommuniziert mit dem mySPYPOINT™ Server, um den Status zu aktualisieren oder Fotos an das Benutzerkonto zu senden • MMS: Wenn es keine neuen Bilder gibt, wird nichts gesendet. • EMAILS: Wenn es keine neuen Bilder gibt, wird nur der Status per E-Mail übermittelt.

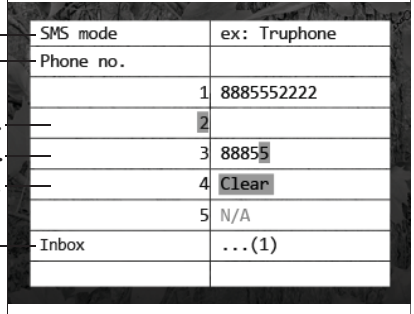
Synchro-nisieren um:	Festlegung, zu welcher Tageszeit die Kamera mit dem mySPYPOINT™-Server (Registrierung erforderlich) oder per MMS oder E-Mail kommuniziert (über einen Zeitraum von 24 Stunden). **Bsp. 1:** Die Option „Synchronisieren um“ wird auf 04:00 gestellt und die Option „Synchronisieren“ auf 6/Tag. Die Kamera führt 6 Synchronisierungsvorgänge pro Tag aus und beginnt die erste Übertragung um 4h, dann um 8h, 12h, 16, 20h und 24h **Bsp. 2:** Die Option „Synchronisieren um“ wird auf 01:00 gestellt und die Option „Synchronisieren“ auf 2/Tag. Die Kamera führt 2 Synchronisierungsvorgänge pro Tag aus und beginnt die erste Übertragung um 1h, die zweite dann um 13h.
Übertra-gungsformat: (Miniatur/Groß)	Zum Auswählen der Größe der zu sendenden Fotos. **Miniaturansicht:** 160x120 pixels (mySPYPOINT™) **Groß:** 640x480 pixels (mySPYPOINT™/MMS/ EMAILS
Empfind-lichkeit (Niedrig/Mittel/ Hoch)	Einstellung der Erfassungsempfindlichkeit der Kamera. **Hinweis:** Das System erfasst nur bewegte Wärmequellen. Deshalb ist es wichtig darauf zu achten, dass sich keine Gegenstände vor der Kamera befinden. Das verhindert, dass die Kamera ausgelöst wird, wenn diese Gegenstände die Sonne reflektieren (z.B. ein Zweig).

Stromversorgung: (Batterien/ Netzstrom)	Ermöglicht es dem Benutzer, die Art der Stromversorgung auszuwählen. Wählen Sie „Netzstrom“, wenn die Kamera über einen Netzanschluss versorgt wird (mithilfe eines 12-Volt-Adapters AD-12V, separat erhältlich). Die Netzstromversorgung wird für die Sicherheitsüberwachung empfohlen. Sie ermöglicht ein sofortiges Auslösen, wenn eine Bewegung erkannt wird. Der Lithium-Akku und die AA-Batterien können gefahrlos in der Kamera verbleiben und sind ideal bei Stromausfällen. Ein 12-Volt-Gleichstromadapter, der mindestens 800 mA bietet, ist erforderlich (Zubehör siehe „Optionen“). **Wenn die Option „Netzstrom“ aktiviert ist:** • Die Option „Verzögerung“ wird reduziert und auf 2 Sekunden festgelegt, um die Aufnahme von Fotos zu beschleunigen. • Die Geschwindigkeit von „Mehrfachaufnahmen“ wird durch eine Verzögerung von 2 Sekunden zwischen den Aufnahmen verbessert. • Die Option „Zeitraffer“ wird deaktiviert. • Die Option „Synchronisieren“ wird auf „Permanent“ festgesetzt, um die Übertragung von Bildern bei jeder Synchronisierung zu ermöglichen. • Die Option „Synchronisieren um“ wird ignoriert. • Wenn die Option „Mehrfachaufnahme“ aktiviert ist, erfolgt die Übertragung, nachdem die Bildserie gespeichert wurde. • Die Kamera wird alle 10 Min. mit dem Server synchronisiert und übermittelt durchschnittlich 1,4 MB an Daten pro Tag, zuzüglich der Bilder, die in diesem Zeitraum übertragen werden. • Während der Synchronisierung kann der Bildschirm kurz aufleuchten.

Durchgehend (Ja/Nein)	Ermöglicht den durchgehenden Betrieb der Kamera. Wenn die Speicherkarte voll ist, nimmt die Kamera weiter Fotos oder Videos auf, indem die ältesten Dateien gelöscht und durch die neusten ersetzt werden.
Infrarot: (Ein/Eine LED/ Aus)	Auswahl des gewünschten Modus‘ für die Infrarotbeleuchtung. **Ein:** Alle LEDs funktionieren bei der Aufnahme von Fotos oder Videos in der Nacht. **Eine LED:** Nur eine LED wird eingeschaltet (siehe Abbildung). Diese Option kann nützlich sein, wenn ein IR-Booster verwendet wird.  **Aus:** LEDs sind abgeschaltet, sodass Ihre nachts aufgenommenen Fotos oder Videos völlig schwarz sind..
Info:	Zeigt die Systeminformationen an: • Modellname • Seriennummer • SIM-Kartennummer • IMEI-Nummer • Telefonnummer • Software-Version

SMS /MMS:
(Aus/myspypoint™/ Anbieter)

Zum Ändern der Einstellung für das Senden von MMS- und SMS-Benachrichtigungen.



1. **SMS mode:**

- **Aus:** Es können keine SMS und MMS von der Kamera gesendet werden und die Liste mit Telefonnummern ist deaktiviert.
- **mySPYPOINT™**: SMS werden mit dem mySPYPOINT SMS-Paket versendet. Die Liste mit Telefonnummern muss über den Account des Benutzers unter myspypoint. com eingegeben werden.

Hinweis: Für weitere Informationen zu den mySPYPOINT SMS-Paketen, besuchen Sie myspypoint.com.

- **Anbieter:** SMS und MMS werden mit dem Mobilfunkanbieter des Benutzers zu den Preisen des Datentarifs versendet. Die Liste mit Telefonnummern muss über die Kamera eingegeben werden (siehe Abb. 2).

2. **Telefonnr:**

Es können bis zu fünf verschiedene Telefonnummern eingegeben werden, wenn der SMS-/MMS-Modus zur Verwendung eines Mobilfunktelefons eingestellt ist.

a. Um eine Nummer zu ändern oder hinzuzufügen, wählen Sie die gewünschte Zeile und drücken Sie OK.

b. Verwenden Sie die Tasten ▲ / ▼ , um die Ziffer zu ändern und ◄/ ► , um die Stelle zu ändern.

c. Drücken Sie OK, um den Vorgang abzuschließen.

Hinweis: Sowohl die Landes- als auch die Ortsvorwahl müssen eingegeben werden (mySPYPOINT SMS-Paket: +49 / Provider: 0049).

Hinweis: Wenn mehrere Empfänger angegeben wurden, ist die Übertragungszeit für MMS nicht viel länger als für E-Mails. Es wird für jeden Empfänger eine MMS berechnet (gemäß der Preise des verwendet Datentarifs)

3. **Posteingang:**

Zeigt SMS an, die die Kamera empfangen hat.

Email:	Zum Ändern der Einstellungen für das Versenden von E-Mails. Geben Sie bis zu fünf verschiedene E-Mail-Adressen ein. a. Um eine E-Mail-Adresse zu ändern oder hinzuzufügen, wählen Sie die gewünschte Zeile und drücken Sie OK b. Verwenden Sie die Tasten ▲/▼ , um Zeichen/Ziffern/Sonderzeichen zu ändern und ◄/► , um die Stelle zu ändern. c. Drücken Sie OK, um den Vorgang abzuschließen.
Komm.-Test:	Ermöglicht es dem Benutzer, eine Testverbindung mit dem mySPYPOINT™-Server herzustellen und zeigt den Status auf dem Bildschirm an.

SMS-KONFIGURATION

AKTIVIEREN VON SMS-MELDUNGEN

Die Kamera bietet die Möglichkeit, SMS-Meldungen an ein oder mehrere Handys zu senden (für SMS können Gebühren anfallen). Das Senden von SMS-Meldungen kann auf zwei Arten erfolgen.

1. **Durch Aktivieren der Option „Diebstahlalarm“:** Die Kamera verfügt über ein Sicherheitssystem, das die Erkennung von unerwarteten Erschütterungen oder Bewegungen ermöglicht (Bei Diebstahl oder Vandalismus) und kann den Benutzer informieren, indem sie eine SMS-Meldung an ein oder mehrere Handys sendet. Diese Option kann im Einstellungsmenü der Kamera aktiviert werden.

2. **Durch Aktivieren der Option „Sicherheitsalarm“**: Diese Option ist nur verfügbar, wenn die Kamera sich im Sicherheitsmodus befindet und ermöglicht das Versenden einer SMS-Meldung an ein oder mehrere Handys, um darauf hinzuweisen, wenn Bilder übermittelt werden.

Hinweis: Die letztere Option kann nur über das mySPYPOINT™-Benutzerkonto aktiviert werden, unter dem Tab „Setup“ und dann in dem Abschnitt „SMS-Meldungen“. Damit diese Einstellung wirksam wird, muss die Kamera in den Sicherheitsmodus gestellt werden (Einstellungsmenü der Kamera).

DOWNLOAD AUF EINEN COMPUTER

Um Fotos und Videos auf einen PC zu übertragen oder darauf anzusehen, muss die Kamera eingeschaltet und das Hauptmenü eingestellt werden, bevor das USB-Kabel (mitgeliefert) mit dem Computer verbunden wird. Der Computer erkennt die Kamera, sobald das Kabel eingesteckt wurde und installiert automatisch die Software. Klicken Sie auf „Arbeitsplatz“/“Computer“ und wählen Sie „Wechseldatenträger“. Klicken Sie dann auf „DCIM“ und „100DSCIM“, dort finden Sie alle auf der Speicherkarte enthaltenen Fotos und Videos.

Der Ordner mit dem Namen „ÜBERMITTLUNG“ („TRANSMIT“) ist ein Systemordner, der für das Mobilfunk-Übertragungsprotokoll genutzt wird; Sie können ihn ignorieren.

Hinweis: Für Videos im .MP4-Format ist eine kompatible Video-Player-Software wie VLC oder QuickTime erforderlich.

Die gleichen Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie die SD-Karte aus der Kamera herausnehmen und sie in den Anschluss am Computer einsetzen. Sollte Ihr Computer nicht über einen Kartensteckplatz verfügen, können Sie das Multicard-Lesegerät RD25-1 verwenden (separat erhältlich).

STÖRUNGSBEHEBUNG

Keine Personen/Tiere auf den Fotos

1. Die aufgehende oder sinkende Sonne kann den Sensor auslösen. Die Kamera muss neu ausgerichtet werden.
2. Nachts kann der Bewegungsmelder durch Bewegungen außerhalb der Reichweite der IR-Beleuchtung ausgelöst werden. Reduzieren Sie den Erfassungsabstand der Kamera („Einstellung smenü“/“Empfindlichkeit“).
3. Kleine Tiere können das Gerät ungewollt auslösen. Reduzieren Sie die Abstandseinstellung bzw. heben Sie die Kamera etwas an.
4. Der Bewegungsmelder erfasst Tiere eventuell durch Laub hindurch.
5. Wenn eine Person/ein Tier sich schnell bewegt, hat sie/es das Sichtfeld der Kamera eventuell verlassen, bevor das Foto aufgenommen wird. Positionieren Sie die Kamera weiter zurück oder richten Sie sie neu aus.
6. Die Kamera muss an einem stabilen und unbeweglichen Objekt angebracht werden, z.B. einem großen Baum.

Rotes Licht vorne an der Kamera blinkt:

• Kamera befindet sich im „TEST“-Modus.

• Die Kamera befindet sich im „FOTO“- oder „VIDEO“-Modus. Das rote Licht vorne an der Kamera blinkt 60 Sekunden, damit der Nutzer den Erkennungsbereich verlassen kann, ohne fotografiert oder gefilmt zu werden.

Das Display der Kamera schaltet sich aus:

• Die Kamera befindet sich im „FOTO“- oder „VIDEO“-Modus und das Display schaltet sich aus, um Energie zu sparen.

• Wenn die Kamera im Hauptmenü länger als 2 Minuten inaktiv ist, schaltet sie automatisch um auf den „FOTO“-Modus und das Display schaltet sich aus.

• Um wieder ins Hauptmenü zu gelangen, schalten Sie die Kamera aus und wieder ein.

FEHLERMELDUNGEN

Modemfehler	Das Mobilfunkmodem der Kamera ist defekt.
SIM-Karten-Fehler	Die SIM-Karte ist nicht eingesetzt oder defekt..
Kein Signal	Der Provider des Sim-Karten-Netzwerks ist nicht erreichbar.
Falsche Mobilfunk-Konfig.	Der Provider der SIM-Karte stimmt nicht mit der Auswahl in den Kameraeinstellungen überein.
Kein Datentarif oder Server nicht erreichbar	Es ist kein Datentarif aktiv oder der Server myspypoint.com ist nicht erreichbar.
Benutzerkonto erforderlich	Die SIM-Karte wurde nicht auf myspypoint.com registriert.
Mobilfunk im Videomodus nicht verfügbar	Die Kamera wurde auf den Mobilfunk- oder Sicherheitsmodus eingestellt. Der Modus wird auf Standalone umgestellt.
Keine Verbindung möglich	Gibt an, dass kein Datentarif verfügbar ist oder ein anderer Fehler aufgetreten ist

OPTIONEN

Um mehr Informationen über verfügbares Zubehör zu erhalten, besuchen Sie unsere Website unter **www.spypoint.com**. Die folgenden Produkte sind Zubehör und können mit der Kamera SPYPOINT® LIVE/S-LIVE kombiniert werden.

SD-Speicherkarte, SD-8GB
SDHC-Speicherkarte, 8 GB, High Speed Class 6.

Multicard-Lesegerät RD25-1
USB-Multicard-Lesegerät. Kompatibel mit den meisten Speicherkarten (SD, CF, MS, MMC, MS, XD...).

Aufladbarer Lithium-Akku mit Ladegerät, LIT-C-8
Wiederaufladbarer Lithium-Akku und Wechselstromladegerät mit Ladestatusleuchte. Dieser Akku-Typ wird weniger von kalten Temperaturen beeinflusst und hat eine bis zu dreimal längere Laufzeit als Alkaline-Batterien. Kompatibel mit den meisten SPYPOINT®-Produkten.

Zusätzlicher Lithium-Akku, LIT-09
Zusätzlicher Lithium-Akku. Kompatibel mit den meisten SPYPOINT®-Produkten.

Wasserfester Batteriekasten, KIT-12V
Wiederaufladbarer Akku (12 V, 7,0 Ah) und Wechselstromladegerät im wasserfesten ABS-Kunststoffbehälter. 3,7 m langes Stromkabel (PW-12FT) und Tragegurt enthalten.

3,7 m Stromkabel, PW-12FT
Zusätzliches 3,7 m langes Stromkabel zum Anschluss an KIT-12V.

Wasserfester Batteriekasten, KIT6V-12V
Universalset mit zwei aufladbaren 6-V-Batterien (2.8 Ah), mit 6-V- (5.6 Ah) und 12-V-Ausgangskonfiguration (2.8 Ah), Wechselstrom-Ladegerät mit wasserfestem ABS-Kunststoffgehäuse. Wird mit ca. 3,7 m Stromkabel und Trageband geliefert. Tarnmuster

Aufladbare 12-Volt-Batterie mit Ladegerät, BATT-12V
Wiederaufladbarer Akku (12 V, 7,0 Ah) und Wechselstromladegerät

12-Volt-Stromkabel, CB-12FT
Stromkabel mit Krokodilklemmen an einem Ende, um eine 12-Volt-Batterie an eine Kamera anzuschließen. 3,7 m.

12-Volt-Adapter, AD-12V
Wechselspannungsadapter (6 V auf 12 V), um die Kamera über eine Spannungsquelle zu betreiben.

Solarmodul, SP-12V
Solarmodul mit einstellbarem Stahl-Montageset. Kann verwendet werden, um die Ladung aufladbarer Lithium-Akkus direkt in kompatiblen Geräten aufrecht zu erhalten. Kann auch mit allen 12-Volt-Batterien kombiniert werden.

IR-Booster, IRB-W
Drahtloses Infrarotmodul mit 100 LEDs, mit dem der Benutzer die Infrarotbeleuchtung nachts für klarere Aufnahmen verstärken kann.

IR-Booster schwarze LEDs, IRB-W-B
Drahtloses Infrarotmodul mit 100 unsichtbaren LEDs (mit bloßem Auge nicht erkennbar), mit dem der Benutzer die Infrarotbeleuchtung nachts für klarere Aufnahmen verstärken kann.

Metall-Sicherheitsbox, SB-92
Stahlbox zur Sicherung der Kamera gegen Diebstahl. Sie schützt sie außerdem vor Schäden durch Tiere. Auch in schwarz erhältlich.

Wand-und Baumbefestigung, MA-360
Beweglicher Befestigungsarm, kompatibel mit der Standard-Stativ- Befestigungsschraube.

Kabelschloss, CL-6ft
Kabelschloss. Passt an alle SPYPOINT®-Kameras und andere Gegenstände. 1,8 m.

Booster-Antenne, ANT-LIVE
Externe 5m-Signalbooster-Antenne, kompatibel mit den Kameras der LIVE-Serie.

Aluminium-Stativ, TP-CAM
Leichtes Stativ aus Aluminium, schwarz, mit einzigartigem Verankerungssystem. Max. Höhe: 1,5 m, Min. Höhe: 0,5 m. Max. Traglast: 5 kg. Mit abnehmbarer Platte mit Schnellkupplung. Passend für die meisten SPYPOINT®-Produkte.

ANMERKUNGEN

FCC Teil l5

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der amerikanischen Bundesbehörde für das Fernmeldewesen FCC (Federal Communications Commission). Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie, die ausgestrahlt werden kann und bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechenden Installation und Verwendung, schädliche Störungen des Rundfunkempfangs verursacht. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei der jeweiligen Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht von demselben Stromkreis wie die Steckdose des Empfängers versorgt wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Jegliche Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die von der für die Einhaltung der einschlägigen Bestimmungen verantwortlichen Stelle nicht ausdrücklich genehmigt wurden, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für dieses Gerät.Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät verursacht keine schädlichen Funkstörungen und (2) dieses Gerät toleriert alle empfangenen schädlichen Funkstörungen, einschließlich derer, die ungewollte Funktionsweisen hervorrufen.

CE Hiermit erklärt GG Telecom, dass diese Kamera LIVE/S-LIVE den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Der Nutzer kann eine Kopie der originalen Konformitätserklärung auf Anfrage per E-Mail unter **info@spypoint.com** beziehen.

RoHS

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Für diese SPYPOINT® LIVE/S-LIVE, entwickelt von GG Telecom, wird eine Garantie von einem (1) Jahr auf Material und Verarbeitung gewährt, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum. **Der Zahlungsbeleg ist Ihr Nachweis über den Kauf und sollte im Garantiefall vorgelegt werden.**

Diese Garantie gilt nicht für Produkte von GG Telecom, die durch missbräuchliche oder fahrlässige Benutzung oder infolge von Unfällen beschädigt wurden oder unsachgemäß benutzt oder gewartet wurden. Veränderungen oder Manipulationen an dem Produkt beeinträchtigen seine Funktion und Lebensdauer und haben das Erlöschen dieser Garantie zur Folge.

REPARATURSERVICE

Leistungen für Schäden, die nicht von der Gerätegarantie abgedeckt sind, werden in Rechnung gestellt. Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an **info@eurohunt.de.** Beschreiben Sie Ihr Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der Sie erreichbar sind.

WICHTIG: EUROHUNT akzeptiert keine Rücksendungen ohne Warenrücksendungsnummer, bitte melden Sie sich vorher Telefonisch oder per E-Mail.

Imported by:
EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld/ Germany
Tel. +49 (0) 36331-50540
Fax +49 (0) 36331-505422
info@eurohunt.de

WWW.SPYPOINT.COM

Hinweis: Die aktuellste Version des Benutzerhandbuches finden Sie auf unserer Website. Die Versionsnummer dieses Handbuches ist auf Seite 2 angegeben.